

# EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Director: PABLO MARTIN CANTALEJO  
Edita: «El Adelantado de Segovia, S. L.»

Diario de la tarde fundado en 1901 por D. Rufino Cano de Rueda  
S. Agustín, 7. Teléf. 43 72 61 (tres líneas). SG. 7-1958. Precio: 35 Ptas.

Lunes 8 de octubre de 1984  
Año LXXXIV.—Núm. 25.735

Presidente de la Diputación de Zaragoza:

## La visita del Papa podría tener caracteres políticos si no se ciñe a los aspectos religiosos

Zaragoza. — El presidente de la Diputación Provincial de Zaragoza, Florencio Repollés, ha afirmado que la visita del Papa a Zaragoza podría tener caracteres políticos. «La visita tiene una gran trascendencia espiritual —añadió— pero podría adquirir también importancia política si, como viene a ser su tónica, no se ciñe a los aspectos religiosos». — Efe.



La ciudad de Zaragoza ha iniciado este fin de semana las fiestas del Pilar, que se prolongarán hasta el próximo día 14. Este fin de semana ha tenido lugar la lectura del pregón de fiestas, a cargo del pintor Antonio Saura. Los actos se han sucedido de forma ininterrumpida en una ciudad cuyas calles se ven animadas por la presencia de las peñas, las comparsas de gigantes y cabezudos y personas ataviadas con el traje regional o simplemente con el cachirulo a la cabeza. (Foto Efe)

## KARAMANLIS, EN MADRID

Madrid. — El presidente de la República Griega, Constantino Karamanlis, llegó al mediodía de hoy al aeropuerto de Barajas, procedente de Atenas, para una visita oficial que se prolongará hasta el próximo jueves. Karamanlis fue recibido al pie del avión por el rey.

El presidente de Grecia saludó al presidente del Gobierno español, Felipe González y los presidentes del Tribunal Constitucional, Tomás García Pelayo; del Senado, José Federico de Carvajal, al ministro de Asuntos Exteriores, Fernando Morán y al alcalde de Madrid, Enrique Tierno Galván.

Desde el aeropuerto, el presidente de la República helénica y el Rey de España se trasladaron juntos en helicóptero hacia el palacio del Pardo, residencia oficial del presidente Karamanlis durante su estancia en España. — Efe

### MORAN DESTACA LA IMPORTANCIA DE LA VISITA

Madrid. — La pertenencia de Grecia a la CEE y a la OTAN y su condición de país mediterráneo dan gran importancia a la visita oficial a España que hoy inicia el presidente Karamanlis, según el ministro español de Asuntos Exteriores. Morán se expresó así en declaraciones realizadas en el pabellón de Estado del aeropuerto de Barajas, adonde acudió a recibir al primer mandatario griego. — Efe

En Madrid

## IV Congreso Internacional de Previsión y Seguridad Social del Abogado

Ha sido inaugurado por el Rey

Madrid. — El Rey inauguró hoy el IV Congreso Internacional de Previsión y Seguridad Social del Abogado, que se celebra en el Palacio de Congreso de Madrid.

Al declarar inaugurado este congreso, don Juan Carlos destacó la independencia del abogado como objetivo principal de estas sesiones de trabajo, que terminarán el próximo día 11. También destacó el hecho de que los tres congresos anteriores se hayan celebrado en Argentina, Brasil y Venezuela, y el cuarto se celebre en España, puerta y camino natural de Iberoamérica con los países de Occidente.

Juan Caldes Lizana, presidente ejecutivo del congreso y de la Mutualidad de la Abogacía, dijo que el objetivo del congreso es de intercambio de ideas entre los 400 congresistas de 28 países sobre la previsión social del abogado y, por reflejo, todas las profesiones libres.

Antonio Pedrol Rius, presi-

dente de este congreso y de la abogacía española, se refirió a la solidaridad de los abogados en el ejercicio libre e independiente de su profesión para lograr esta previsión específica, cuya experiencia y buen funcionamiento brindó a la sociedad. — Efe.

## La CEIM aprueba con reservas el Acuerdo Económico Social

Madrid. — La junta directiva de la Confederación Empresarial Independiente de Madrid, CEIM, ha aprobado hoy, por mayoría, la firma del AES, aunque se muestra escéptica en cuanto a la creación de empleo.

Afirma CEIM en un comunicado que es difícil la creación de empleo por no figurar en el documento elaborado por el Gobierno, UGT y CEOE «fórmulas de flexibilidad de plantillas». — Efe.

## SEGOVIA

### UN ERROR DE DIRECCION EN UN SOBRE DESCUBRE INFORMES SECRETOS SOBRE UN PROFESOR

Homenaje a los vinos de Castilla y León y cata de sus respectivas variedades

Los ecologistas castellano-leoneses se solidarizan con las acciones de protesta en Palancares

(Pág. 3)

DEPORTES: Empate de la G. Segoviana en Avila y derrota del Acueducto en La Albuera

Triunfo del Imperio, que es líder, y derrota de La Escuela en fútbol sala

(Págs. 10, 11 y 12)

## OTOÑO «84» DIEZ

Moda confeccionada para todos: Cazadoras, anoraks, chandalls, gabardinas, pantalones, camisería, chaquetones, etc.

## CONFECCIONES DIEZ

## EL ALCOHOL CONSUMIDO POR LA MADRE, RETRASO MENTAL PARA EL NIÑO

Madrid. — El ocho por ciento de los niños que nacen con retraso mental deben ese factor al alcohol consumido por sus madres, afirmó hoy en Madrid el doctor americano S. K. Clarren.

Clarren, descubridor del «síndrome alcohólico fetal», participó en unas jornadas sobre este tema que comenzaron hoy, organizadas por el Consejo Superior de Investigaciones Científicas de la Universidad de Kansas. El especialista americano

presentó el resultado del trabajo de investigación que ha realizado sobre los riesgos para el niño del abuso del alcohol de las madres. «No hay una respuesta clara —dijo—. Puede haber malformaciones cerebrales y no faciales, pero hasta ahora, si bien ya sabemos que el abuso del alcohol en exceso es peligroso para el niño, el peligro no se conoce todavía bien en consumos menores. Ese es, precisamente, el objetivo de nuestro trabajo». — Efe.

## Hierbas salvajes de M. Messegue

HIERBAS MEDICINALES, JALEA REAL, COSMETICA NATURAL, GINSENG

Envíos contra reembolso

Calle Colombia, 6  
MADRID-16  
Teléf. (91) 259 45 25

## apunte del día

### LOS VIEJOS OLMOS

Ha tenido que ser precisamente ahora, cuando el otoño ha llegado a nosotros, el momento elegido para darnos la triste noticia: Se nos mueren los olmos, esos árboles amados por el poeta, que ha inspirado el verso y la música a través del tiempo.

Ocupamos hoy la mente pensando en los remedios que debieron implantarse y no se hicieron, o en las medidas de protección que ahora se quieren ejercer. Y el alma se nos llena de esa amargura que depara lo que ya es irremediable: Vamos a contemplar la tala de los viejos olmos segovianos, donde escribimos el nombre de la mujer-niña de nuestros amores, o en cuyo entorno paseamos bajo la espléndida luz de Castilla, y nos hicimos más vitales al apreciar la belleza de Segovia.

Las noticias son alarmantes en cuanto a la supervivencia de estos árboles; muchos de ellos caerán bajo la sierra mecánica para que otros hermanos suyos puedan seguir en pie. Hay que intentar salvar el mayor número posible de ellos; aquí nadie tiene que regatear su esfuerzo personal; el dinero no puede ser motivo para que no se llegue al límite de lo posible para conservar la especie.

Entre tantas noticias como cada día pasan ante los ojos del periodista, desde hace fechas ha quedado sobre su mesa de la Redacción aquella que habla de la muerte irremediable de muchos de los olmos segovianos. Es el punto de reflexión acerca de la importancia que pueden tener las cosas si no somos capaces de mantener en pie unos viejos y queridos árboles.

## CARTAS DE LOS LECTORES

### La iglesia románica de Castillejo de Mesleón

Sr. Director:

La iglesia románica de Castillejo de Mesleón, pueblo en el cual he nacido y que quiero mucho, está abandonada y destaralada. Desde hace años ocurre que su abandono es total, han entrado los ladrones ya varias veces y han hecho un expolio muy grande, llevándose esculturas de preciado valor irrecuperables y últimamente ha llegado hasta tal punto la barbarie, que han arrancado hasta trozos de piedra labrada en el arco románico de entrada, donde se hallan representadas figuras de hombres y animales.

También figuras de santos han desaparecido por doquier, no se si robadas por ladrones o retiradas por quien debía de estar cuidando de tan preciado tesoro artístico, que se está reduciendo a la ruina. Por ejemplo una figura de un santo de piedra, fue robada, así como el retablo del altar mayor.

Hace dos siglos la iglesia poseía una cantidad enorme de joyas de plata, coronas de la Virgen y un largo etcétera, pues según el libro becerro del pueblo siendo cura párroco D. Miguel Wenceslao Sanz y el sacristán Balthasar de la Fuente, decidieron hacer un inventario de las joyas y otros objetos de la iglesia y dice textualmente:

«Hoy día primero de enero de mil, seteztos y diez, me pareció conveniente fazer un inventario de las joyas de esta iglesia, que andaba en papeles sueltos». En la actualidad casi todas las joyas y objetos o figuras de este inventario han desaparecido y es una pena que ello haya ocurrido, pues era un tesoro artístico, la historia y tradición de un pueblo».

Por lo expuesto quiero rogar que se proceda a la restauración de la precitada iglesia por parte así, que se agilicen los trámites, antes de que sea demasiado tarde y no haya remedio.

JUAN MONTERO LOBO  
«VISNU»

### CURSO PROGRAMACION DE ORDENADORES LENGUAJE BASIC

(No se necesitan estudios especiales)

- Prácticas con Ordenadores Profesionales
- Grupos reducidos
- Duración: 2 meses (Días alternos: 6 horas semanales)
- Entrega de Diploma

INFORMACION Y MATRICULA:

Centro de Estudios Informáticos

**gonzález & maseda, s.l.**

Plaza de los Espejos, 3  
Teléfonos: 43 32 12  
43 31 01

### LIQUIDAMOS TODO!!

- MUEBLES
- TRESILLOS
- LAMPARAS
- CUADROS...

GRANDES DESCUENTOS  
**MUEBLES LAZARO**  
SAN FRANCISCO, 34  
(Frente clinica doctor Gila)

## De profesión, ama de casa

F. Calleja

La sociedad española está compuesta de elementos cuya percepción es muy diversa en el sentido de que unos se ven más que otros. Reposa, podríamos decir, sobre cimientos poco visibles, como suele ocurrir con dichas partes de la construcción.

Sin temor de error se señalaría como uno de esos cimientos a las amas de casa, que realizan las tareas esenciales de quienes sostienen las necesidades fundamentales de los demás, sin que su trabajo aparezca como muy vistoso. Ellas, en la penumbra, permiten que los españoles aparezcan en público ataviados, compuestos y arreglados cada uno según su situación, gusto o moda, que las casas ofrezcan un aspecto coherente, que los niños tengan un aspecto a su vez saludable, etc.

Probablemente no existe un colectivo mas numeroso, con mayor poder adquisitivo total, con mayor influjo en la economía del país, que el de las magníficas amas de casa. No cabe ninguna duda de que dicho colectivo, convertido en grupo de presión, constituiría la fuerza más importante de nuestra sociedad. Su actitud hace depender de ellas el producto interior bruto, el capital circulante, las previsiones económicas a todos los plazos y, si se nos permite decirlo, el humor de la mayor parte de los ciudadanos, excluyendo solamente a quienes, por una causa y otra, se hallan entregados a su propia capacidad de supervivencia.

Sin embargo, aparece con la mayor claridad el dato, que en cierta manera es asombroso, de que las amas de casa no sienten la convicción de pertenecer a dicho colectivo, puesto que no ejercen la menor presión en el resto de la sociedad, tomada en su conjunto, contentándose con ejercerla con variable intensidad en la célula de su influjo inmediato, o sea, en los maridos, que a su vez constituyen otro colectivo anónimo de enorme importancia. Por de pronto, es una de las pocas profesiones que son totalmente gratuitas: las amas de casa no perciben salario por su trabajo, que es a no dudar el más numeroso y cuantitativamente el más importante del país. Se contenta, cada una en su caso, en conseguir asignaciones, no siempre racionales

y ordenadas de dinero, que generalmente invierten en atenciones ajenas. Dada esta situación, naturalmente es de esperar que no tengan seguridad social independiente, ni vacaciones pagadas, ni jubilación establecida. Constituyen el más desvalido de los colectivos trabajadores concebible.

Sucede en este tiempo nuestro, lleno de contradicciones, que incluso las amas de casa gozan de mala prensa. Siendo una profesión absolutamente imprescindible, sucede que la clase intelectual del país, tanto en su sector masculino como el femenino, viene desde hace tiempo en la flor de considerar el oficio de ama de casa como algo levemente vejatorio. Su sola mención hace encolerizarse a las feministas, esa rara especie que sostiene, al parecer con seriedad, que las mujeres son iguales que los hombres. Las feministas y cuantos simpatizan con su doctrina, afirman que el trabajo de ama de casa constituye un «status» comparable al de la esclavitud. Los pensadores progresistas, que están muy influidos por ese curioso modo de pensar, tienden a proporcionar sistemas para incorporar a las mujeres al trabajo —se entiende, de los hombres— y la sociedad de consumo, pero menos, en que actualmente estamos enfrascados, requiere conseguir la mayor cantidad de dinero posible en el menor tiempo posible y empuja a las mujeres a la competencia en su busca. Finalmente el Estado, con su fiscalidad y legislación, hace cuanto puede para que las mujeres deserten del fregadero.

Una actuación semejante está variando de manera sustancial nuestro modo de vida. Y podemos adelantando que no está variando para mejorar. Sería cosa de imaginar lo que sería de un mundo en que los que plancharan, aderezasen ensaladas, limpiasen los cuchillos o cambiasen las ropas usadas fueran gente sin especializar. Esto, desgraciadamente, está sucediendo ya en ciertos sectores, y el resultado no es alentador.

Puede imaginarse también un mundo en que la familia fuese una institución en decadencia. Los primeros síntomas del fenómeno, o sea, el apogeo de sustancias alimenticias enlatadas, la lucha con la inescrutables manías de los electro-

domésticos, la presencia de vasos y platos de plástico, etc., no resisten una comparación equitativa con el sistema de vida anterior. El hombre y la mujer desvalidos de la impalpable sombra del ama de casa que pasa la vida en comprobaciones deprimentes, desde la rapidez con que se produce la basura, pasando por la tendencia de la ropa arrugarse, de los picaportes a quedarse en la mano, hasta la de lo profunda que puede ser la soledad.

No estaría mal una convocatoria general de huelga de amas de casa, para ver si esas gentes con capaces de sentar la cabeza.

El sistema filosófico antiguo, en el que la dignidad de madre y esposa se conseguía a través, o a costa, de kilómetros de pisos relucientes de vajillas impecables, de muebles lustrosos; a través de miles de digestiones apacibles y de hectareas de tela bordada; y además debemos decirlo de una vez, gracias a una cosecha de amor sembrado a lo largo de millones de vidas, quizá no constituía un modelo de absoluta perfección, pero proporcionó a nuestra sociedad los medios para sentirse, alguna vez, reconciliada con la vida.

Está por ver, o mejor dicho se está viendo, sólo con asomarse a las grandes ciudades a cualquier hora, que la quiebra de dicho modelo siembra las calles de gente anhelante y con la mirada vacía, que seguramente añoran las viejas y entrañables, si bien anticuadas comodidades, que la mujer proporcionaba antes gratuitamente.

No todo esta perdido: todavía existen millones de mujeres, que en la casilla de los de los documentos oficiales, hacen figurar esa preciosa ocupación conocida, injustamente, como «sus labores», cuando realmente son las labores de quienes no quieren, no saben o no pueden hacerlas, y han encontrado quien se las haga exclusivamente por necesidad biológica.

Lo malo de constituir una especie inteligente es que nos vemos obligados a pensar. Y damos en la tontería de pensar en porqué las gatas lamen a sus gatitos, y a eso lo terminamos llamando ingratamente esclavitud. Verdaderamente, los gatos son más felices.

## La Prensa opina

**ABC:** Titula en portada «El fisco contra la familia» y dice que habría que añadir a las leyes tributarias un artículo que permitiera a los esposos acogerse al régimen fiscal que más les favorezca: declarar juntos o hacerlo por separado».

Sobre este asunto, un editorial titulado «En favor de la familia» señala que es preciso establecer un tratamiento fiscal para el matrimonio que no sea discriminatorio, injusto e inadecuado.

**DIARIO 16:** Titula «Los comunistas radicalizan sus críticas al Gobierno», «No hubo vencedor en el debate entre Reagan y Mondale» y «PSOE y AP pierden apoyo electoral y el PCE lo duplica».

Su editorial «La insolencia de «Berta»» (referida al ordenador de los ministerios de Interior y Justicia) dice que si la informática policial no es manejada con una gran delicadeza, peligrará la privacidad y la intimidad de los ciudadanos.

**EL PAIS:** Titula «Jueces para democracia estima que es insuficiente el proyecto sobre el Poder Judicial», «El control sobre el déficit público de EE.UU. inició el debate de ayer entre Reagan y Mondale» y «Hacienda elevará su recaudación en 300.000 millones y gracias al ITE».

En su editorial «La Policía se pregunta «si el Gobierno ha decidido renunciar a poner en marcha una policía civil porque se considera incapaz de poner orden y eficacia» en el Cuerpo Superior de Policía y los otros cuerpos policiales «o simplemente se entiende que las fórmulas militarizadas son las respuestas adecuadas a este problema».

## Un error de dirección en un sobre descubre informes secretos sobre un profesor

Desde hace algunas fechas teníamos conocimiento de los hechos, que precisamente hoy han sido lanzados al público por un diario madrileño, y esta tarde, parece que en el despacho del abogado señor Mohedano, en la capital de España, va a haber —o al menos estaba prevista— una rueda de prensa para informar sobre el asunto.

Un segoviano y un residente en la provincia se encuentran implicados en el caso. Todo se descubrió cuando Francisco Gozalo Viejo, licenciado en Filosofía y Letras y profesor de Historia en el Instituto de El Espinar, recibió un sobre, remitido desde Valladolid por una empresa de la construcción, donde se contenía su filiación policial y varios documentos referidos a sus actividades, especialmente enfocadas a una estancia suya durante dos años en Polonia, donde trabajaba como lector de

castellano y como consecuencia de lo cual organizó aquí, posteriormente, ciclos de cine de países de la Europa del Este.

El sobre y su contenido había sido enviado desde Segovia por Gabriel García Tejero, policía, adscrito al CESID (Centro Superior de Información de la Defensa) al centro de dicho organismo ubicado en Valladolid, pero al producirse un error en el número del apartado de Correos, el sobre llegó a una empresa constructora la cual remitió su contenido al señor Gozalo Viejo, por ser las de éste las únicas señas que aparecían. El interesado puso el caso en conocimiento de la Policía a raíz de producirse, hace unos meses, aunque todo se ha mantenido en silencio hasta hace pocas fechas en que surgieron las primeras informaciones sobre el caso, hoy ya aireadas en la prensa.

Coordinadora Ecologista

## Es absolutamente necesaria la Ley General del Medio Ambiente

### Los reunidos se solidarizaron con los manifestantes de Palancares

Con varias llamadas de atención en torno a los principales problemas ecológicos de la región y la petición a la Administración de que salga adelante lo antes posible la Ley del Medio Ambiente, finalizó ayer la tercera reunión de la Coordinadora Ecologista de Castilla y León que se celebró en Segovia. Como se sabe, la asociación Duratón ostenta la secretaría de la coordinadora.

Como es habitual, la reunión ha servido para informar de las distintas convocatorias del movimiento ecologista para el presente otoño, entre las que destacan las jornadas forestales que se llevarán a cabo en San Ildefonso y las que desarrollarán los problemas de las áreas de montaña a celebrar en Riaño los días 3 y 4 de noviembre. También se ha perfilado la celebración del Congreso Ecologista Regional que tendrá lugar la próxima primavera en Ciudad

Rodrigo. En un principio, la temática del mismo iba a ser muy amplia, pero dificultades financieras y de organización aconsejan reducir los objetivos y que el congreso sea una puesta en común de los trabajos que se están llevando a cabo en las distintas áreas.

A pesar del carácter eminentemente regional de la coordinadora, la reunión de este fin de semana comenzó con el tema surgido en Palancares (Guadalajara) donde el viernes varios miembros del movimiento ecologista se encadenaron a las máquinas que están llevando a cabo las roturaciones de bosques en la zona. Entre los protagonistas de la acción, se encontraba un miembro de Duratón que pudo llegar aquí el domingo, una vez puesto en libertad ya que —según nos comunicó— los encadenados fueron detenidos por la Guardia Civil y puestos a disposición del juez. Aparte del comunicado final de la reunión, la coordinadora ha hecho público otro comunicado en el que expresa su total apoyo a las acciones de protesta contra las roturaciones, que se están llevando a cabo en diversos puntos de la península. En el comunicado se pide que «antes de roturar las más de 30.000 hectáreas que está previsto arrasarse durante los próximos meses en distintos lugares se hagan los estudios de impacto ecológico que determinen la magnitud de las consecuencias que estas acciones llevan consigo. A la vez que se hagan públicos los resultados de dichos estudios».

Por el momento se ha conseguido que ICONA Guadalajara pare las roturaciones durante 48 horas mientras continúan las negociaciones. Según fuentes de Duratón, hay un plan para repoblar con eucaliptus 200.000 hectáreas de la cornisa cántabra lo cual es considerado

como un «atentado ecológico de magnitud inconmensurable», por lo que supone la degradación del medio y su equilibrio.

LA URGENCIA DE LA LEY

En el comunicado final de la reunión se urge a la Administración para que salga adelante la Ley General del Medio Ambiente, «uno de los principales objetivos del movimiento ecologista y una de las promesas electorales del PSOE, entre las que también estaban otras leyes de defensa de la naturaleza. Parece ser que los últimos anteproyectos realizados por el gabinete de la Dirección General del Medio Ambiente encuentran muchas dificultades en el Ministerio de Hacienda donde la protección de la naturaleza es considerada una actuación muy cara. Sin embargo pedimos que esta ley salga lo más rápidamente posible porque es absolutamente necesaria».

Entre las decisiones adoptadas tras esta toma de contactos de los representantes de las distintas provincias de la región, figura la de no participar en el Consejo Agrario, órgano consultivo que pretende poner en marcha la Administración regional. Las razones son, según nos dicen, los desesperanzados que han sido los últimos contactos con la Administración regional con la que existe malestar, según pudimos comprobar al término de la reunión.

Por último, se hizo referencia a la caza de pajaritos que se encuentra en plena temporada y sobre la que también han llamado la atención miembros de Duratón. «Pensamos que la caza racional —sin que se maten, pues no tiene sentido— y controlada es aguantable. Pero hay que tener en cuenta que en España se matan miles de pajaritos en estas épocas. Por fin, el ICONA ha tomado una postura clara y definida y ha prohibido la captura con liga y redes japonesas, decisión que apoyamos, ya que es fundamental preservar la población de pajaritos por la importancia que tienen para el equilibrio ecológico.»

A. T.

## HOMENAJE A LOS VINOS DE CASTILLA Y LEÓN Y CATA DE SUS RESPECTIVAS VARIEDADES

En el Parador Nacional de Turismo ha tenido lugar esta mañana un acto de homenaje a los vinos de Castilla y León, promovido por la Consejería de Agricultura, Ganadería y Montes y el CIT segoviano, en vísperas de celebrarse la Semana de la Cocina Segoviana.

La asistencia ha sido muy numerosa, especialmente por parte de hosteleros segovianos y otros invitados directamente relacionados con el tema. Se abrió el acto con unas palabras del presidente del CIT, José Antonio Flórez Valero, para hacer la presentación del acto, resaltando la rápida respuesta obtenida por los consejos de denominación de origen «Ribera del Duero», uno de cuyos representantes, en nombre de los tres consejos de Rueda, Toro y Ribera del Duero, intervino después; puso de relieve la necesidad de que exista un perfecto



maridaje entre los vinos y la comida y pidió que la Junta siga prestando la misma valiosa ayuda que hasta el momento. Luego, el consejero de Agricultura de la Junta de Castilla y León, Jaime González González puso de relieve la importancia de los vinos castellano-leoneses,

así como la excelente relación calidad-precio.

Finalmente, Antonio Moscoso Sánchez, del Instituto Nacional de Denominación de Origen (INDO), hizo una amena y completa información sobre las particularidades de una cata de vinos: condiciones que debe reunir en el momento la persona que va a protagonizar la cata, condiciones del medio ambiente, etc. Posteriormente, y bajo su dirección, los presentes en el acto procedieron a efectuar una cata de los distintos vinos de las denominaciones de origen de Toro, Rueda y Ribera del Duero.

En la fotografía, en primer plano, Antonio Moscoso Sánchez conferenciante del Instituto Nacional de Denominación de Origen. A su lado (izquierda) un representante de los consejos reguladores de Denominación de Origen de la Ribera del Duero, Rueda y Toro; el conserje de Agricultura, Jaime González y el presidente del CIT, José A. Flórez Valero.

(Foto: Aurelio Martín)

### Sin agua la vida es imposible

Contribuye a remediar los efectos de la sequía. El agua que ahora malgastas será mañana esencial.



## Ya hay una oficina dedicada exclusivamente a la revisión catastral

Ha quedado bien claro y confirmado —aunque aparentemente se quiso demostrar otra cosa por una nota oficial— que nuestro periódico informaba muy fundada y certeramente cuando señalaba que no era lógico el procedimiento que se estaba siguiendo —y en parte se continúa— en nuestra ciudad para efectuar la toma de datos para la revisión catastral. Y queda confirmada nuestra información del día 14 del pasado septiembre cuando ahora se produce la puesta en funcionamiento de una oficina especialmente destinada a realizar aquel cometido, oficina que se encuentra situada, según nuestras noticias en el número 11 de la calle Gascos. Sobre ella ha vuelto a producirse una omisión que también consignábamos entonces, y es que, nos parece lógico y ético que la apertura de esta oficina fuera anunciada para

que el ciudadano, que demasiado tiene sobre sí, encuentre facilidades en el cumplimiento de uno de sus deberes como tal ciudadano.

La oficina en cuestión ha sido abierta por la empresa a la que se adjudicó la misión de recopilar los datos para la revisión catastral, Otesa, tarea que inicialmente hizo en una de las nuevas dependencias de Hacienda a las que, por cierto, aún siguen acudiendo personas que han recibido en los buzones de sus domicilios —procedimiento que se continúa realizando, señalando ya la dirección de la nueva oficina— la tarjeta que les invita a acudir allí. Se les da la nueva dirección y, otra vez, a caminar hacia la oficina de la empresa. Los que no parece que hacen acto de presencia en los domicilios, como debería ser son los agentes encargados de tomar los datos.

# AGENDA

## CALENDARIO

PARA MAÑANA

Martes 9 de octubre

Van 283 días, faltan 83.  
Sol: De 7,18 a 18,43.

## SANTORAL

Santos, Diosdado, Luis, Beltrán y Eleuterio.

## PENSAMIENTO

«La razón me dice que Dios existe, pero también me dice que nunca podrá saber lo que es.» Voltaire.

## FARMACIA DE GUARDIA

García Carretero, Cervantes, 27.

## CUPON NACIONAL DE CIEGOS

NUMEROS PREMIADOS DIA 6

- Con cien mil pesetas **9.374**
- Con cinco mil pesetas, los terminados en **374**
- Con quinientas pesetas, los terminados en **74**
- Con cincuenta pesetas, los terminados en **4**
- Aproximaciones de 1.250 pesetas a los números **9.373 y 9.375**

## EL TIEMPO

En Segovia

En la tarde de ayer

Presión, 688,9 m/m.  
Viento del NE.  
Temperatura máxima, 13°.

En la mañana de hoy

Presión, 686,7 m/m.  
Viento del NE.  
Temperatura mínima, 2,8°.  
Temperatura a las 10, 7,8°.

## Aviso a nuestros anunciantes

Recordamos a nuestros anunciantes que los textos de publicidad, en lo sucesivo, deben obrar en nuestro poder lo más tarde a las 12 horas del mediodía de la fecha anterior a la que los anuncios hayan de publicarse.

## ESPECTACULOS

CINES

**CERVANTES**  
Hoy a las 7,30 y 10,30.  
ACCION. 16 años  
**LOS ULTIMOS GOLPES DE «EL TORETE»**  
De José Antonio de la Loma.  
Con «El Torete» y Bernard Seray

## EXPOSICIONES

LA CASA DEL SIGLO XV

Obras del artista portugués Pinto - Coelho. Hasta el 31 de octubre.

**TORREON DE LOZOYA**  
Obra Cultural de la Caja de Ahorros

— II Concurso Nacional de Fotografía Segovia-84. Foto Club Riga, Letonia - URSS.  
— Alberto Gallegos. Acuarela y dibujo.  
Hasta el 14 de octubre 1984.

\*\*\*

En la exposición fotográfica, mañana, 8,30, diapositivas «Fauna», de Jesús Valdecantos.

EN EL CAFETIN AGUAS BLANCAS

Exposición de óleos y manchas de Silvia Pérez. Hasta el 22 de octubre.

## REGISTRO CIVIL

5 nacimientos y 3 defunciones

Se han hecho las siguientes inscripciones:

**NACIMIENTOS:** Elena Marinero y Tejero, hija de Enrique y de Demetria. Jorge Martínez y García, de Justo y de M.<sup>a</sup> Fuenclisla. Juan Zamorano y Nicolás, de Juan y de M.<sup>a</sup> de los Angeles. Javier Tomeo y Herrero, de Lorenzo y de M.<sup>a</sup> del Carmen. Alberto Orcha y del Río, de Mariano y de María Isabel.

**DEFUNCIONES:** Fidela Omos y Fraile, de 69 años. Francisco Baixduli y Rodrigo, de 58. Rosa Alonso y Grijuela, de 87.

## HERMANDAD DE DONANTES DE SANGRE

Donaciones efectuadas en el día de ayer	Reservas Banco de Sangre en el día de hoy
Unidades de sangre	Unidades de sangre
O+ 2	O+ 30
O- 1	O- 10
A+ 3	A+ 18
A- —	A- 6
B+ —	B+ 3
B- —	B- 1
AB+ —	AB+ 5
AB- —	AB- —
Total 6	Total 73

### NECESIDADES PRIORITARIAS A+ A-

Horario de DONACIONES en el Hospital General de la Seguridad Social:

Mañanas: De 9 a 13,30 horas.  
Tardes: De 17,30 a 20 horas.  
(De lunes a sábado).

## CULTOS

EN LAS MM. CARMELITAS

Ayer se inició en la iglesia de las Madres Carmelitas Descalzas la novena en honor de Santa Teresa de Jesús. Los cultos son, hasta el día 15, a las 6,30 de la tarde, con exposición, rosario, novena y adoración de la reliquia.

Los días 13, 14 y 15 los cultos serán a la misma hora, pero además habrá misa con homilía por el P. Jacinto María de la Cruz.

## BIBLIOTECA

La Biblioteca Pública del Estado, situada en la llamada «Cárcel Vieja», tiene el siguiente horario. De lunes a viernes, 10,30 a 13,30 y de 17,30 a 20,30. Sábados, 10,30 a 13,30. Domingos, no hay servicio. Teléfono 430780.

## CONCURSOS

PRIMER CONCURSO NACIONAL DE PROGRAMACION ESCOLAR

En la sede de la Fundación Ortega y Gasset se ha presentado la convocatoria oficial del Primer Concurso Nacional de Programación Escolar dotado con 2.500.000 pesetas en premios.

El concurso, promovido por la revista técnica «Commodore World» y dirigido a los escolares de los niveles E.G.B., B.U.P. y F.P., tiene por finalidad despertar y promover el interés por la enseñanza y la aplicación práctica en la informática en España, cuyos conocimientos serán tan necesarios en el futuro para la presente generación escolar que va a encontrarse con que el ordenador en el trabajo será un utensilio tan corriente como el teléfono o la máquina de escribir.

Habrán premios para cada uno de los tres niveles, tanto para el alumno o equipo de alumnos ganador como para el centro de estudios al que represente.

Los premios consistirán en equipos de informática, ordenadores personales y profesionales donados por la casa Microeléctrica y Control.

Los trabajos se enviarán antes del 31 de diciembre de 1984 a «Concurso escolar». S.I.M.S.A., Barquillo, 21, tercero izquierda, 28004 Madrid, donde también pueden solicitarse las bases completas.

## ¿Publicidad eficaz?

En EL ADELANTADO

## ACCESORIOS LA UNION

Avda. Fernández Ladreda, 18  
Teléfonos 432132 y 433549  
SEGOVIA

Arranque instantáneo  
tórrente de luz

BATERIAS

**Tudor**

## EL ADELANTADO DE SEGOVIA

DECIA HACE 50 AÑOS

SE DECLARA EL ESTADO DE GUERRA EN TODO EL TERRITORIO DE LA REPUBLICA ESPAÑOLA

A las diez de la noche del sábado el presidente del Consejo pronunció por la radio la siguiente alocución:

«A la hora presente, la rebeldía, que ha logrado perturbar el orden público, llega a su apogeo. Afortunadamente, la ciudadanía española ha sabido sobreponerse a la insensata locura de los mal aconsejados, y el movimiento, que ha tenido graves y dolorosas manifestaciones en pocos lugares del territorio, queda circunscrito, por la actividad y el heroísmo de la fuerza pública, a Asturias y Cataluña.

En Asturias, el Ejército está adueñado de la situación, y en el día de mañana quedará restablecida la normalidad; en Cataluña, el presidente de la Generalidad, con olvido del deber que le impone su cargo, su honor y su responsabilidad, se ha permitido proclamar el Estado catalán. Ante esta situación, el Gobierno de la República ha tomado el acuerdo de proclamar el estado de guerra en todo el país. Al hacerlo público, el Gobierno declara que lo hace sin humillación ni quebranto de su autoridad. En las horas de paz no escatimó transigencias. Declarado el estado de guerra, aplicará sin rencon ni crueldades, pero con la mayor energía, la ley marcial...

## MUSEOS

Horarios para visita de museos en la capital.

**Museo Provincial de Bellas Artes.** Laborables, 10 a 14 y de 16 a 18. Domingos, 10 a 14. Lunes, cerrado.

**Museo de la catedral.** Abierto todos los días. Sábados, domingos y festivos, de 9,30 a 18, laborables, de 9 a 13 y de 15 a 18.

**Museo Zuloaga.** Laborables, de 10 a 14 y de 16 a 18. Domingos, de 10 a 14. Lunes, cerrado.

EN LA PROVINCIA

**Museo de Caza en Riofrío.** De 10 a 1 y de 3 a 6.

**Museo Parroquial de Sotosalbos** (avisar en la casa parroquial).

## RADIO SEGOVIA

PARA MAÑANA

- 6,00 El despertador.
- 7,00 Matinal SER.
- 8,30 Cosas de Segovia.
- 9,03 Onda media. Aquila SER.
- 9,25 Nuestra tierra.
- 9,30 Onda media. Aquila SER.
- 9,55 El tiempo.
- 10,03 Onda media. Aquila SER.
- 10,25 Cita con Vd.
- 10,30 Onda media. Aquila SER.
- 10,55 Cita con Vd.
- 11,03 Onda media. Aquila SER.
- 11,30 La saga de los Porreta.
- 11,50 Su programa.
- 12,30 Segovia en directo.
- 14,15 Informativo regional: Castilla - León.
- 14,30 Informativo de las 2,30.
- 15,00 Segovia a las 3.
- 15,45 Su programa.
- 16,30 La chica de Mirrow Lake.
- 17,03 Cita a las cinco.
- 18,05 Tardes sin fronteras.
- 19,30 Santo rosario.
- 20,00 Informativo de las 8.
- 20,20 En punta.
- 20,45 Música y noticias.
- 22,10 Onda pesquera.
- 22,30 Información local.
- 22,40 Angel Álvarez.
- 23,00 Hora 25.

El deporte.  
La trastienda.  
00,30 El loco de la colina.  
03,03 De la noche a la mañana.  
Coincidiendo con las horas informativos SER.

RADIO SEGOVIA F.M.

- 6,00 El despertador.
- 7,00 Matinal Cadena SER.
- 8,30 Cosas de Segovia.
- 10,00 Encuentros en la radio.
- 13,00 Los 40 principales.
- 22,55 Ultimo informativo local.
- 23,00 Simultáneo O.M.



PARA MAÑANA

- 7,00 El primero de la mañana.
- 8,30 Segovia ciudad abierta.
- 9,05 Viva la gente.
- 10,30 Vamos de compras en el expés de Antena 3.
- 10,45 Viva la gente.
- 12,05 Antena de Segovia.
- 14,05 Segovia ciudad abierta.
- 14,32 Deportes en Antena 3 de Segovia.
- 15,00 Crónica 3.
- 15,30 Volver a empezar.
- 17,05 Los 33 en Antena de la tarde de Segovia.
- 21,00 Barbacoa.
- 22,03 La salud es lo que importa.
- 23,00 Hora cero.
- 23,57 Información comercial.
- 24,00 Supergarcía en la Hora 0. Polvo de Estrellas.
- 4,00 Volver a empezar. Repetición.
- 5,30 Supergarcía en la Hora 0. Repetición. Coincidiendo con las horas informativos de Antena 3.

PROGRAMACION SEGUNDO CANAL, 97,06.  
Canal musical. De 9 a 24 horas.



PARA HOY

PRIMERA CADENA

- 15,00 Telediario.
- 15,35 Todo por amor.
- 16,30 Toros.
- 18,30 La cueva de los cerrojos.
- 18,55 Informativo juvenil.
- 19,05 Cremallera.
- 20,00 Consumo.
- 20,30 Telediario.
- 21,05 Ni en vivo, ni en directo.
- 21,35 Shogun.
- 22,25 Los marginados.
- 23,30 Telediario 3.
- 23,40 Tele-deporte.
- 23,50 Despedida y cierre.

SEGUNDA CADENA

- 19,00 Agenda.
- 19,10 Puesta a punto.
- 19,30 Arco iris.
- 19,45 Arte y tradiciones populares.
- 20,05 Estadio 2.
- 20,35 Silencio, se juega.
- 23,30 Ultimas preguntas.
- 24,00 A medianoche.
- 00,30 Despedida y cierre.

## Es necesario para la pediatría de Castilla y León tener un hospital de tercer grado

Reunión de la Sociedad de Pediatría de Asturias, Cantabria y Castilla y León

Durante el pasado fin de semana se han reunido en el salón de actos de la Caja de Ahorros casi un centenar de médicos pertenecientes a la Sociedad Castellano-Astur-Leonesa de Pediatría que, a partir de esta asamblea, cambia el nombre por el de Sociedad de Pediatría de Asturias, Cantabria y Castilla y León.

Se trata de mantener un contacto permanente (cada tres o cuatro meses) entre los pediatras hospitalarios y extrahospitalarios de las tres regiones y

pertenecientes a distintos servicios o ramas de la pediatría.

Tanto la jornada del sábado como la de ayer, se dedicaron a la presentación de comunicaciones libres que, según el presidente del comité organizador, doctor Modesto Herrera, «se ponen un poco en relación los trabajos que realizamos en los diferentes departamentos de la pediatría de las tres regiones, contrastando la experiencia y tomando, a veces, decisiones para realizar trabajos conjuntos en un intento de hacer una me-

dicina curativa y estudios epidemiológicos».

La Sociedad acordó prestar su apoyo moral al grupo de pediatras del Clínico Universitario Infantil de Valladolid y apremiar a los organismos competentes para dar una solución a este tema pues desde agosto no realizan guardias ni otros servicios hospitalarios y tienen problemas para la docencia.

Este grupo de pediatras del Clínico Universitario Infantil de Valladolid, llevaba en una situación provisional 10 años esperando la apertura del hospital Materno-Infantil, pero en una revisión de sus locales en agosto tuvieron que cerrar y trasladar a los enfermos a otros centros hospitalarios de Valladolid. Actualmente están en trámites con los responsables del Insalud para ver que solución puede adoptar, si acondicionar las viejas instalaciones y volver ahí hasta la apertura del Materno-Infantil que está ya construido y dotado pero sin inaugurar o ir a este cuando se abra con el mismo número de enfermos y personal sanitario.

Según el doctor Herrera, hay una necesidad absoluta para la pediatría de Castilla y León de tener un centro importante de referencia donde se envíen enfermos que necesiten un diagnóstico y una terapéutica de hospital de tercer grado.

## el Cine

### «LA MANO NEGRA», DE FERNANDO COLOMO

Otras cuestiones de programación

La cartelera cinematográfica del mes de octubre en Segovia se nos ha presentado muy diversificada y con algunas novedades como son el descenso del precio de las localidades en días laborales y algunos programas dobles en el cine Victoria. Pero lo que deja mucho que desear es la calidad de las películas programadas para estas dos primeras semanas, por lo general la programación se compone de reposiciones, cuyos estrenos, por lo demás, aún no están demasiado lejanos y que por lo tanto se conservan todavía suficientemente frescos en nuestra memoria, y otras películas insignificantes, sin el menor interés, de mero relleno si algo hubiera que rellenar; se echa muy de menos algún que otro producto serio o que constituya novedad.

De entre todo este batiburrillo merecen destacarse dos películas, ambas de la llamada comedia madrileña, cuya hada madrina parece ser Carmen Maudra, ambas dispusieron de un único día de exhibición, ambas han tenido escaso éxito de público pero con todo es de agradecer su proyección. Una fue «Femenino singular» (1982), primera película de Juanjo Ló-

pez, la otra «La mano negra» (1980) del ya más veterano Fernando Colomo, el de «Tigres de papel». Como siempre se nos presentan unos personajes próximos a nuestra realidad cotidiana, inmersos en una temática casera, de pocos vuelos pero que a ratos nos hacen disfrutar de un cine fresco y directo. Es éste un cine muy limitado, producto de una industria raquítica como es la española, pero se trata de un cine espontáneo, digno e ilusionado, en el que puede que se estén formando toda una generación de espléndidos cineastas.

«La mano negra» es mejor película, contiene numerosas alusiones al cine negro norteamericano, con una historia entretenida, entretendida con mucha habilidad, inverosímil pero simpática e imaginativa; viéndola reímos complacidamente en muchas ocasiones.

En fin «Femenino singular» y «La mano negra» son dos películas que, sin ser nada extraordinario, aparecen como dos tímidos destellos en el oscuro y desolado panorama de nuestra última programación cinematográfica.

ANDRES P. LLORENTE

## Recibimiento de nuevos caballeros en la Junta de Nobles Linajes de Segovia

El sábado, en la sala capitular de la catedral, cedida para el acto por el cabildo, se celebró la tradicional ceremonia del recibimiento y jura de los nuevos caballeros que han entrado a formar parte de la Junta de Nobles Linajes de Segovia, venerable institución histórica que agrupa a los descendientes de las antiguas familias nobles segovianas y a otras personas vinculadas a nuestra ciudad y provincia por su nacimiento, calidad y continuada residencia.

Presidió el citado acto el diputado decano marqués del Arco, actuando como secretario el titular, marqués de la Floresta, y como capellán el canónigo archivero catedralicio Hilario Sanz.

Prestaron juramento, ante los santos evangelios los miembros,

hasta ahora electos, conde de Velarde, Francisco-Ignacio de Cáceres, Javier Pujadas Maldonado, Cayetano de Cabanyes, José Pérez-Balsera, Tomás y Alfonso Galbis, José-Antonio Dávila, Fernando de Alós, Juan Manuel Fernández-Durán y Víctor Franco de Baux.

Terminada la ceremonia de la jura, continuó la junta general con la lectura de la memoria anual, aprobación de cuentas y presupuesto y elección de los diputados para sustituir a los que reglamentariamente cesaban en sus cargos, los cuales fueron reelegidos.

Después de unas breves palabras del diputado decano y de rezar un responso por los caballeros fallecidos, se levantó la sesión y más tarde los miembros de la junta volvieron a reunirse en un almuerzo de hermandad.

## TEATRO

### Representación de «Godspell» por el grupo juvenil «Aintza»

Sonaban en nuestros oídos todavía los ecos de los aplausos después del final del día del estreno de «Godspell» en Segovia, cuando una frase unánime oímos:

—Nadie puede decir que estos chicos son aficionados, lo hacen estupendamente.

Era el público que abandonaba la sala y el público que se quedaba a un pequeño coloquio que se organizó tras esta puesta en escena. Por empezar por el final diremos que con esta conversación desenfadada nos enteramos de lo que hacen estos chicos (muy jóvenes, por cierto) durante el curso, y desde luego actividades no les faltan: estudios o trabajo, catequesis, oración, reuniones semanales y en verano, acampada en Albacete

para catequizar y enseñar algo de cultura a una zona muy pobre.

Pero vayamos a la representación.

Se nota, en algunos fragmentos, que los componentes juveniles de «Aintza» son aficionados. Les falta, a ratos, una dicción y una expresión corporal más adecuada. Pero con esto contábamos todos cuando nos sentábamos en nuestra localidad del I.N.B. «Andrés Laguna» mientras el frío segoviano cubría la noche que comenzaba. Y como se contaba con ello la sorpresa fue de lo más grata. El movimiento en la escena sin ser especialmente difícil salía de la monotonía del único plano. La decoración (muy simple) estaba maravillosamente ayudada por un juego de luces eficaz sin resultar ni efectista ni cargante.

Los personajes estaban muy ajustados, aunque lo cierto es que normalmente son personajes sencillos. Aún así, el proceso psicológico que se ve en Nacho, que pasa de ser el que anuncia la venida del Salvador a su Traidor, implica una complejidad que Nacho (los nombres en escena corresponden a la realidad, como más tarde supimos) sabe hacer llegar con su progresivo apartamiento, aún físico, de Rafa. Precisamente éste es el que lleva el peso de la obra, en cuanto a personaje, y lo hace con una seguridad muy de admirar dentro de su juventud. Imanol llega al público con una facilidad que se evidenció en las continuas risas que sus intervenciones provocaron entre los espectadores. Mikel denotó una gran plasticidad y muy buena voz, provocando también risas en trozos de un humor muy sencillo.

En cuanto a las actrices, habría que destacar a Maite y Maribel que imprimieron a su personaje altura. No podemos olvidarnos de la ductilidad de Martxu, ni de la hermosa voz de Idoia, Toñi y Ana.

Como música hemos de decir que los arreglos son muy sencillos en su instrumentación, pero muy bien ejecutados.

H.G.

### Reunión del aula poética León Felipe

El aula poética León Felipe ha sido convocado, por acuerdo tomado en su última asamblea general, a una reunión de trabajo fraternal que tendrá lugar mañana a las 20 horas en una de las salas de la Casa de la Juventud, sede del aula.

A la reunión están invitados los jóvenes poetas y en general todos los interesados en la poesía.

### Visita técnica de numerosos farmacéuticos

En el día de ayer y organizada por el jefe de la Sección de Ordenación Farmacéutica de Madrid, tuvimos la visita de un numeroso grupo de farmacéuticos (Escuela Nacional de Sanidad, Laboratorio de Control de Contaminación Atmosférica, farmacéuticos titulares...) en viaje técnico-recreativo. Dado que la legislación encarga el control de calidad de los envases a la Sanidad Farmacéutica, la parte técnica de su excursión, se realizó con la visita a una fábrica de cerámica sita en Segovia. Se inició con una breve exposición por el organizador Pedro Alonso Ortega, que trató de la cerámica, de su relación con la salud y de los métodos analíticos. A continuación fueron recorridas las instalaciones, visitando el museo de Cerámica de Zuloaga y recibidos en el Colegio de Farmacéuticos por su presidente Pedro Ramos y miembros de la junta de gobierno, donde fueron invitados a una copa. Después, en un restaurante de la localidad, se re-

crearon con platos de cocina segoviana.

Nos ha sido grato el escuchar los unánimes elogios que de Segovia y de sus corteses farmacéuticos fueron hechos por los visitantes, tanto en esta ocasión como en la visita que nos hicieron el pasado año, para conocer la elaboración del whisky y comer en Sepúlveda, así como el interés de perfeccionar sus conocimientos para su trabajo, proteger la salud.

### Seminario sobre financiación de partidos políticos organizado por «Humanismo y Democracia»

En la sede del PDP va a tener lugar mañana una charla del señor May, del CDU alemán (democracia cristiana) como continuación del seminario sobre financiación de los partidos políticos que comenzará por la mañana en Madrid. El seminario ha

sido organizado por la fundación «Humanismo y democracia».

En el programa de la visita del señor May figura también una reunión con los representantes de los medios de comunicación.

### Aviso a nuestros anunciantes

Recordamos a nuestros anunciantes que los textos de publicidad, en el supuesto de poder lo más tarde a las 12 horas del mediodía de la fecha anterior a la que los anuncios hayan de publicarse.

### INFORMATICA: TU ALTERNATIVA CON UN CURSO DE PROGRAMADOR

- Informática BASICA
- Lenguaje BASIC
- Tratamiento de ficheros
- Técnicas de programación

Cada alumno dispone de su propio Ordenador durante el curso • Grupos con un máximo de 12 alumnos • Horario flexible

PRECIOS ECONOMICOS

Información y matrícula: S. L. C. / INFORMATICA. Avenida Fernández Ladreda, 10, 3.º • SEGOVIA

## SANCHONUÑO

## Denuncia contra los responsables de la plaza de toros

### Por el novillo que le tocó a Rodolfo Arranz

Se celebró en Sanchonuño un festejo taurino en el que participaron Pablo Marazuela y el cuellarano Rodolfo Arranz, que hace muy poco debutó en Olmedo con picadores. La naturaleza del festejo no daba pie a imaginar los acontecimientos que surgieron más tarde, pero en el mundo del toreo para todo hay y la sorpresa nos la llevamos a continuación. Pablo Marazuela salió en primer lugar. El novillo que le tocó en suerte era manso y el

animal se fue viniendo abajo paulatinamente. No obstante, el rejoneador supo sacar partido de las escasas cualidades que mostraba el toro. Clavó con cierta precisión los palos y sobre todo fue eficaz a la hora de matar, lo que le dio los trofeos como premio a su actuación.

Peor suerte tuvo Rodolfo Arranz, quien venía de celebrar otro festejo en compañía de Paco Alcalde, Ortega Cano y Luis Miguel Campano en la localidad

vallisoletana de Mojados. Parece ser que el chaval gusta y sabe torear y sus actuaciones, por el momento, han dado prueba de ello. Los premios se cuentan por orejas y en sus dos primeras tardes con caballos consiguió cortar las dos orejas y el rabo de sus enemigos.

Lo de ayer era un festejo mejor menor. La categoría de la plaza así lo hacía presumir y, sin embargo, Rodolfo se encontró cara a cara con un animal muy malo, muy difícil y que anduvo provocando sustos entre los componentes de al cuadrilla. Vistas las cualidades del novillo se trataba de abreviar y Rodolfo Arranz así lo hizo, después de varios pinchazos y un par de descabellos.

Lo demás vino después con la denuncia interpuesta contra los responsables de la plaza por las presuntas irregularidades del novillo-toro, ya que el animal estaba pasado en edad y, se llegó a decir, que toreado. Nosotros no vamos a decir tanto, pero daba muestras de ello. Esta circunstancia obligó al correspondiente examen del animal por el veterinario titular ante la Guardia Civil que inició el oportuno expediente.

IGNACIO MONTALVILLO

### Reorganización de los servicios forestales

## La Jefatura de ICONA pasa a denominarse Jefatura Provincial de Montes, Caza, Pesca y Conservación de la Naturaleza

La Consejería de Agricultura, Ganadería y Montes de la Junta de Castilla y León se ha marcado, entre sus objetivos, la unidad de gestión de todos los montes de la comunidad autónoma, independientemente de que su propiedad sea pública o privada, tratando de conseguir una mayor eficacia, ahorro de medios, clarificación para el administrado, planificación adecuada, identidad de criterios en cuanto a las cortas, ordenación de viveros, etc.

Por otra parte, por real decreto 3135/1982 de 24 de julio, se transfirieron competencias, funciones y servicios de la Administración del Estado, a la hoy Junta de Castilla y León en materia de Agricultura, y Producción Vegetal en particular, servicio éste donde se hallaba encuadrada la Producción Forestal, adscrita a la Dirección General de la Producción Agraria del Ministerio de Agricultura, Pesca y Alimentación.

Asimismo, el real decreto 1504/1984 de 8 de febrero traslada a la Comunidad Autónoma de Castilla y León, funciones y servicios del Estado en materia de Conservación de la Naturaleza.

En aplicación y en consonancia con todo lo anterior, la Consejería antes citada ha dispuesto que todas las competencias, funciones y servicios en materia forestal sean adscritos a la Dirección General de Montes, Caza, Pesca y Conservación de la

Naturaleza y a nivel provincial a la Jefatura del mismo nombre.

Por tanto, y a partir de ahora las funciones y servicios en materia de Producción Forestal y Conservación de la Naturaleza serán desempeñadas por la Jefatura de Montes, Caza, Pesca y Conservación de la Naturaleza (antes ICONA) de la Delegación Territorial de la Consejería ya citada, sita en la plaza de Guevara n.º 1 comunicándolo por medio de la presente nota a todos los posibles interesados, sobre todo en lo referente a cortas, entrega de plantas de chopo y subvenciones a empresas forestales.

## TELETIPO DE LA REGION

### VALLADOLID

#### POSIBLE DIMISION DEL SECRETARIO REGIONAL DEL PCE

El secretario regional del PCE de Castilla y León, Angel Cristóbal podría presentar su dimisión mañana, martes, en una reunión que el Comité Regional del partido celebrará en Valladolid a partir de las diez de la noche. El Comité Regional se reunirá para continuar la preparación del Congreso constituyente de los comunistas castellano-leoneses.

Tras la destitución el pasado sábado del secretario del Comité Regional y su sustitución por uno nuevo formado por tres miembros que decidirán de forma colegiada, el actual secretario regional, ha pensado la posibilidad de presentar su dimisión en solidaridad con los miembros cesados del Secretariado. No obstante, Angel Cristóbal, ha desmentido las informaciones aparecidas en el sentido de que la secretaria regional había desaparecido con el secretariado, y ha señalado que él continúa ocupando el cargo.

#### JORNADAS DE ALIMENTACION

La Feria Internacional de Muestras acogerá durante hoy y mañana a más de un millar de detallistas que celebrarán unas Jornadas Técnicas de Convivencia del Ramo de la Alimentación.

### LEON

#### EL INSALUD VA A INVERTIR 452 MILLONES DE PESETAS

El INSALUD invertirá en los próximos meses 452 millones de pesetas en León, que se destinarán principalmente a los centros de asistencia primaria. Todas las inversiones deberán ser pagadas, o al menos contratadas antes de que finalice el año, lo que supone multiplicar casi por seis la suma total de las inversiones que se aprobaron para esta provincia durante la última década.

La mayor parte de las inversiones de 1984 están destinadas a «introducir aparatos de nueva tecnología, a renovar los anticuados y a dotar, en general, de medios suficientes a los servicios de urgencia, que hasta ahora tenían que limitarse a poco más que prestar servicios de trámite burocrático o de primeros auxilios», según informaron fuentes del INSALUD provincial.

## CARBONERO EL MAYOR

## La APA organiza un concurso de villancicos

(DIONISIO ESCUDERO, CO-RRRESPONSAL).

La junta directiva de la Asociación de Padres de Alumnos (A.P.A.), del colegio público comarcal «S. Juan Bautista» de esta localidad, ha celebrado una reunión al objeto de planificar su actuación en el curso escolar que se ha iniciado.

Destaca de todos los acuerdos por lo que supone de novedad y trascendencia, la organización de la 1.ª Muestra de Villancicos de Carbonero el Mayor, que tendrá categoría provincial y se unirá, de esta manera, a las localidades segovianas que en el mes de diciembre ya celebran este tipo de manifestaciones culturales.

En un principio se ha fijado la fecha del día 18 del próximo mes de diciembre, y el lugar para su realización, el cine Centro. Colaborará el Ayuntamiento que —dentro del convenio que tiene firmado la corporación municipal y la empresa Moreno, propietaria de la sala cinematográfica, sobre utilización de este local en un determinado número de días al año— cederá una de estas fechas para llevar a cabo esta muestra navideña.

La determinación del día 18

ha estado en función de las conversaciones mantenidas con Fuentepelayo, Mozoncillo, San Ildefonso, Segovia y Villacastín, que ya celebran Muestras o Concursos de Villancicos, al objeto de evitar coincidencia de fechas, sólo está sin determinar la de Segovia, por lo que el día señalado inicialmente pudiera sufrir variación.

A cada centro o entidad participante se le obsequiará con una magnífica cerámica con tema de Carbonero —según hemos podido saber la temática mencionada estará en función de las conocidas «torres» de esta localidad, mientras a los componentes se les entregarán regalos.

No se ha querido hacer concurso por lo que de frustrante e injusto pudiera tener.

Algunas de las localidades mencionadas anteriormente ya han solicitado que en su día, se les envíe propaganda sobre esta manifestación navideña.

Esta Asociación de padres de alumnos, en relación con la programación cultural, está conformándose como una entidad con peso específico, ocupando un destacado lugar dentro de contexto de la localidad.

### Actividades sindicales

## ESCRITO DE U. S. O. A DEMETRIO MADRID

La Unión Regional de Castilla y León de USO (Unión Sindical Obrera) nos hace llegar fotocopia de una carta que su Secretario Regional dirige a Demetrio Madrid López, presidente de la Junta de Castilla y León, en la que le expresa la indignación que a USO produce el decreto 56/1984 de 19 de julio pasado, firmado por el mencionado presidente de la Junta, por el que se dispone arbitrar medios de concesión de subvenciones a los sindicatos a fin de lograr su potenciación «como elemento primordial en la vertebración social y la consolidación democrática en todo orden, y el propio interés público». USO espera que el señor Madrid cambie su postura y «actúe con justicia y democracia» constitucionales

a todos los castellano-leoneses». Señala además la carta que consideran que el decreto tiene graves distinciones. Más adelante dicen al señor Madrid López que como USO no es un grupo parlamentario, no puede preguntarle en las Cortes de Castilla y León por algunos puntos, cosa que hace en el escrito en la esperanza de recibir respuesta. Hacen hincapié sobre todo en las continuas alusiones del decreto en cuestión a unos sindicatos expresos, por lo que dicen al señor Madrid que creen que «no está representando a los intereses del colectivo de los castellano-leoneses por cuanto excluye en el citado decreto a la tercera fuerza sindical de reconocida y probada representatividad».

## MINISTERIO DE SANIDAD Y CONSUMO

### INSTITUTO NACIONAL DE LA SALUD

#### Delegación Provincial de SEGOVIA

Se convocan los siguientes Concursos Públicos para el Plan de Montaje del Servicio de Nefrología en el Hospital General de esta capital, consistente:

Concurso público 2/84 - MOBILIARIO.

Concurso público 3/84 - APARATOS Y DISPOSITIVOS.

Concurso público - 4/84 - ENSERES DIVERSOS.

Concurso público 5/84 - INSTRUMENTAL GENERAL.

La documentación completa relativa a estos concursos podrá examinarse y adquirirse en las Oficinas de este Instituto, sitas en Paseo Conde Sepúlveda, n.º 1, Segovia.

Las proposiciones deberán presentarse en esta Dirección Provincial en el plazo de veinte días naturales a partir del siguiente al de la publicación de este anuncio en el B. O. E. y antes de las trece horas del último día.

Segovia, 25 de septiembre 1984.  
EL DIRECTOR PROVINCIAL.

## Dos segovianos, primeros clasificados en un concurso poético

Hace unos días informábamos que el poeta segoviano Rafael de Dios, de Riaguas de San Bartolomé, había conseguido el premio poético «Gentes del campo» 1984, con su obra «Corazones arrecidos». Pero la noticia la podemos completar ahora, al recibir el acta del jurado, agregando que ha sido otro poeta segoviano el que ha quedado segundo en el concurso: se trata de Luis Domingo Delgado, de Orombrada, con su obra poética titulada «Los esposales».

Fueron en total 95 las obras presentadas, cifra que concede mayor mérito al triunfo de los dos poetas segovianos, colaboradores esporádicos de nuestro periódico.

## APLAZADA POR 24 HORAS LA DIMISION DEL GOBIERNO BOLIVIANO

LaPaz.— El Gobierno del presidente de Bolivia, Hernán Siles Zuazo, aplazó por 24 horas su anunciada dimisión, que se formalizará en el transcurso de hoy lunes, informó un portavoz de la coalición izquierdista gobernante.

El ministro de Información, Mario Rueda Pena, dijo el sábado que el domingo, a las 4 de la tarde hora local, se reunirán los ministros para firmar la dimisión colectiva.

De esta forma, explicó Rueda, los ministros permitirán al presidente Siles «ejercitar libremente sus atribuciones constitucionales».

El próximo será el sexto gobierno de Siles Zuazo, quien logró el triunfo electoral en 1980, aunque el poder no lo pudo ocupar hasta el 11 de octubre por los sucesivos golpes militares.— Efe

## Moscú analiza los intentos de pacificación de EE. UU. en Oriente Medio

Moscú.— Los intentos pacificadores de EE.UU. en Oriente Medio «no pueden engañar a nadie» porque Washington «apoya incondicionalmente a Israel que endurece su rumbo agresivo hacia los países árabes», afirma hoy el diario soviético «Pravda».

Según el órgano del Partido Comunista soviético, la alternativa planteada por Tel Aviv y su «principal protector», Washington, es «ese endurecimiento en el marco de la alianza estratégica existente entre Israel y EE. UU.»

El objetivo de ambos sigue siendo —añade el portavoz del Kremlin— «ajustar las cuentas al Movimiento Árabe de Liberación Nacional», en primer lugar, a «los regímenes progresistas y así abrir el camino para la expansión imperialista».

Para Moscú los medios de Tel Aviv y Washington en su intento de alcanzar dichos objetivos son los «acuerdos por separado del tipo de Camp David» y la «ampliación de la presencia militar estadounidense en Oriente Medio».

Para «Pravda», estas acusaciones quedan «demostradas»

## Bélgica Atentado contra «Noneywell»

Bruselas.— Una bomba explotó esta madrugada frente a los locales de la multinacional de la informática «Noneywell», a poca distancia de la sede de la OTAN en Bruselas.

El atentado, aún no reivindicado no causó víctimas, pero sí daños materiales cuantiosos, según un portavoz policial.

Esta fuente no excluyó que el acto esté relacionado con dos explosiones registradas la semana pasada contra sendas empresas que prestan servicios a la Alianza Atlántica.— Efe

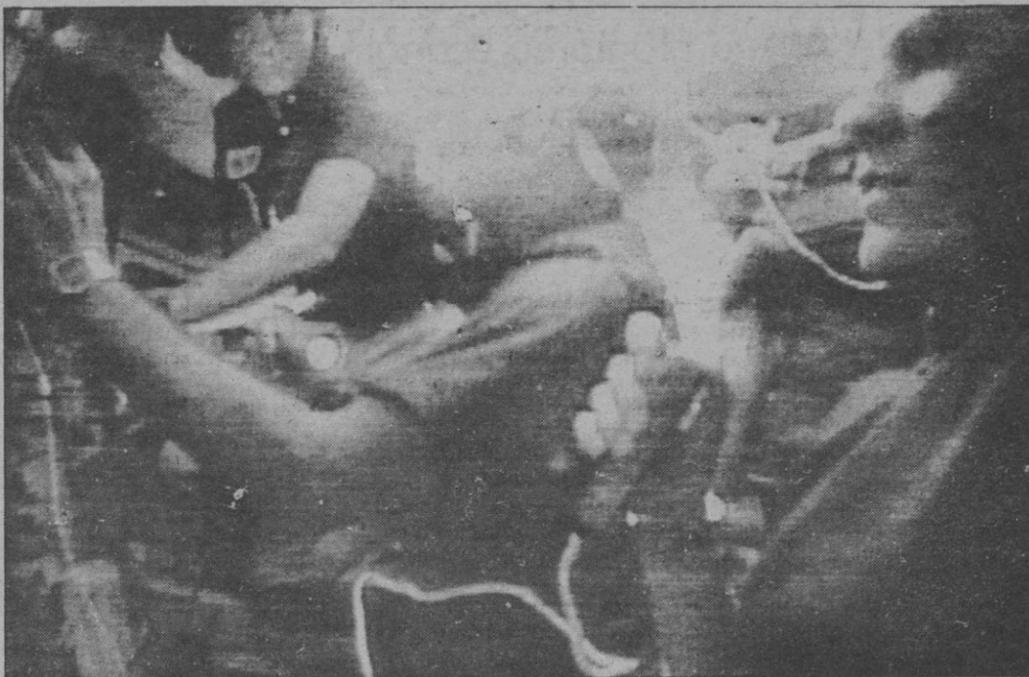
## CARPINTERIAS Y FABRICAS DE MUEBLES

Fábrica de colas dará representación con depósito a vendedor muy introducido que visite estas industrias, con otros productos compatibles. Contrato mercantil.

J. AMAT, S. A. Torrente Estadella, Pasaje letra D.  
08030 - BARCELONA. Teléfono (93) 314 13 97

## «Challenger»: Vuelo con éxito

El desarrollo de los experimentos de la NASA continúan con normalidad



Los cosmonautas Sally Ride —a la izquierda de la fotografía—, Robert Crippen, comandante de la misión, y Kathryn Sullivan, a la derecha, en el interior de la nave espacial

Houston (EE.UU.).— El desarrollo de los experimentos programados por la Administración Nacional para la Aeronáutica y el Espacio (NASA) para el sexto vuelo del transbordador espacial «Challenger» continúa con normalidad, a pesar de los problemas con las dos antenas de

comunicaciones incorporadas a la nave. Los responsables de la NASA aseguran que mientras los técnicos en la Tierra estudian el problema surgido con las antenas, los siete cosmonautas (cinco hombres y dos mujeres) que viajan en el Challenger cumplieron con la mayoría de los experimentos progra-

mados para el segundo día de misión.

Dado que algunos datos científicos conseguidos no pudieron ser enviados a la Tierra por el fallo de una de las antenas de radio, la NASA decidió que fueran grabados en cintas especiales que van a bordo del transbordador. La antena dañada forma parte del sistema de transmisiones que permite enviar datos desde el transbordador a la Tierra, a través de un satélite de comunicaciones.

Pero los técnicos de la NASA informaron en el centro espacial de Johnson, de Houston, que las funciones de esta antena averiada no son esenciales para la decimotercera misión del transbordador, sexta del «Challenger».

Si el problema de las antenas era el elemento negativo de la jornada para los técnicos y cosmonautas, el buen funcionamiento que hasta ahora tiene el satélite científico «Erbs», lanzado el pasado viernes por Sally Ride, la primera mujer norteamericana que voló al espacio, llenó de satisfacción a los miembros de la tripulación.

## MONDALE PUSO EN APRIETO A REAGAN

En el primer debate televisado, seguido por cien millones de personas

Louisville (EE.UU.).— El aspirante demócrata a la Casa Blanca, Walter Mondale, puso anoche en apuros al presidente Ronald Reagan, en el primer

debate electoral televisado de la Campaña celebrado en un teatro de Louisville.

Mondale dijo que después de haber escuchado al presidente, los norteamericanos siguen sin saber cómo éste pretende reducir el elevado déficit presupuestario si es reelegido para otros cuatro años.

Los dos contendientes se enzarzaron durante los 90 minutos de duración del enfrentamiento en una fuerte polémica sobre el déficit público, Seguridad Social y liderazgo político.

Mondale se mostró respetuoso, pero al mismo tiempo agresivo con su rival, consciente de la oportunidad de hacer llegar su mensaje a millones de personas y de buscar reducir la desventaja que revelan los sondeos.

## PANORAMICA

CHINA: El canciller de la República Federal Alemana, Helmut Kohl, inició una visita oficial de seis días a China, de la que se esperan importantes acuerdos económicos entre ambos países. La visita puede suponer la firma de un acuerdo para el montaje de 20.000 vehículos anuales del modelo «Wolswagen-Santana» y una planta para la fabricación de 100.000 motores al año.

Un teniente de veintidós años de las tropas fronterizas de la República Democrática Alemana consiguió huir de su país y pasar a Alemania occidental por la región de Baviera, según informó la Policía bávara.

Más de cien millones de personas se estima que pudieron seguir el primero de los dos debates presidenciales televisados, centrado exclusivamente en temas de política nacional.

## EL PRESIDENTE AUMENTA SU VENTAJA EN LOS SONDEOS

Washington.— El último sondeo electoral, publicado ayer mismo por el diario «The New York Times» y la cadena de radio y televisión CBS, concede a Ronald Reagan una ventaja de 23 puntos sobre su rival demócrata para la Casa Blanca, Walter Mondale.

## Libia comienza la retirada del Chad

París.— El ministro libio de Asuntos Exteriores anunció que Libia estaba retirando sus tropas del norte del Chad.

El ministro se negó a dar detalles del movimiento de tropas pero manifestó que la retirada confirmaba que se estaba llevando a efecto el acuerdo franco-libio firmado el pasado 16 de septiembre.

El Ministerio francés de Defensa, por su parte, hizo saber que 800 soldados franceses estaban abandonando la ciudad chadiana de Beltine, en la tercera operación de salida que hace Francia desde que el acuerdo franco-libio entró en vigor el 25 de septiembre.— Efe

## Italia Primer matrimonio de un transexual

Pescara (Italia).— Gabriella Cacciagrano, de 23 años, un antiguo aprendiz de repostero que hace años se sometió a una operación en Londres para cambiar de sexo, se convirtió hoy en el primer transexual que contrae matrimonio en Italia.

La boda entre Gabriella y Luciano la Sorda, de 26 años, se celebró en el Juzgado de Pescara ante la presencia de innumerables curiosos, fotógrafos y vecinos que no quisieron perderse el histórico momento.

Gabriella, Gabriele hasta el 24 de junio (en que se censó nuevamente como mujer, en virtud de un aley de abril del 82), se declaró muy feliz, pero dijo que habría deseado un poco más de intimidad, porque «no somos fenómenos de barraca de feria».

## El paro crecerá este año en 200.000 personas

Según el nuevo programa económico del Gobierno

El Programa económico 1984-1987, que ha preparado para el Gobierno el Ministerio de Economía y Hacienda, descarta la posibilidad de reducir el paro hasta el final de la presente legislatura, incluso en las hipótesis más optimistas según «El País» de hoy. Para el presente año prevé su aumento medio en 200.000 personas, con destrucción de otros 108.000 empleos.

Sólo si el crecimiento anual de la productividad (producción por persona empleada) baja del 3,5% actual al 2% objetivo fijado por los autores del texto a la flexibilización del mercado de trabajo y a la caída de tipos de inte-

rés, en los próximos ejercicios la pérdida de empleos podrá empezar a compensar las entradas anuales de jóvenes en edad de trabajar.

La política económica prevista hasta 1988 se basa en la recuperación paulatina del consumo y de la inversión para poder crecer en 1985 el 3% y a partir de entonces el 3,5%.

### MANIFESTACION DE 1.500 PERSONAS CONTRA EL PARO EN BURGOS

Burgos.— Unas 1.500 personas participaron ayer en Burgos

en una manifestación contra el paro convocada por CC.OO. y USO. A la concentración se adhirieron partidos políticos de izquierda, asociaciones vecinales y otras organizaciones sindicales, con excepción de UGT.

Según las centrales convocantes, el número de trabajadores en paro en la provincia supera los 20.000, y existe a corto plazo la amenaza de desaparición de más de 1.000 puestos de trabajo.

Representantes de los sindicatos convocantes criticaron duramente al Ejecutivo «que no está tomando las medidas que desde un Gobierno socialista se supone que debieran tomar».

## La Policía Nacional colocó la bandera de España y la ikurriña en Basauri

Bilbao.— La Policía Nacional colocó ayer la bandera de España y la ikurriña en la sede del Ayuntamiento de la localidad vizcaína de Basauri, donde estos días se celebran las fiestas patronales de San Fausto. Miembros de HB colocaron en el Ayuntamiento una ikurriña, y poco después la Policía Nacional procedió a la colocación de las dos banderas, en cumplimiento de la legislación vigente.

### EN LIBERTAD EL DIRIGENTE DE H.B.

Pamplona.— Simón Loyola, coordinador de Herri Batasuna de Navarra y miembro de la mesa nacional de esta coalición, fue puesto en libertad el sábado sin pasar a disposición judicial, según informaron ayer a Europa Press fuentes cercanas a la Jefa-

tura Superior de Policía de Pamplona. Loyola fue detenido por la Policía el martes, cuando salía de la sede de su partido en la capital navarra.

### HALLADAS TRES PISTOLAS CON MUNICION EN UN «ZULO» DE BARACALDO

Bilbao.— La Policía ha encontrado en un «zulo» del barrio de Cruces, de Baracaldo, tres pistolas con munición, un manual de instrucciones y una capucha, según informaron ayer fuentes policiales. Nada más localizar el «zulo» se dio aviso al equipo de desactivación de explosivos, por si en el interior hubiese algún artefacto colocado con trampa. Los especialistas examinaron la zona, sin encontrar ningún artefacto.

## Se espera que Boyer presente mañana los Presupuestos Generales del Estado para 1985

Madrid.— El ministro de Economía y Hacienda presentará antes del próximo miércoles día 10 el proyecto de ley de los Presupuestos Generales del Estado y toda la documentación aneja,

más cuatro documentos que integran su programa económico para el periodo 1984-87, cuyo objetivo central y prioritario es la generación de empleo estable, sentando las bases de un crecimiento sostenido de nuestra economía.

### PSOE y AP pierden apoyo electoral

Aumento espectacular del PCE

Madrid.— El Partido Socialista Obrero Español y Alianza Popular reducen su apoyo electoral, situándose en un 34 y un 15 por 100 respectivamente según una encuesta realizada por Emopública, mientras que en los pasados comicios de 1983 consiguieron el 48,40 y el 26,18 por 100.

Esto significaría que de celebrarse las elecciones el PSOE perdería su mayoría absoluta en el Parlamento y tendría que buscar alianzas con las minorías.

Precisamente, son estas minorías las que alcanzan un aumento espectacular, como el Partido Comunista de España, que duplicaría los votos en 1982, al alcanzar el 9 por 100. Ese mismo es el caso del Centro Democrático y Social de Adolfo Suárez, al que la encuesta sitúa en el 5 por 100, y de los reformistas de Garrigues y Roca, con el 2,5 por 100.

En cuanto a los partidos nacionalistas, no cambian sustancialmente su posición, en relación a los votos estatales, consiguiendo Convergencia i Unió un 3 por 100; el PNV, el 2 por 100, y Euskadiko Ezkerra y Herri Batasuna, un 1 por 100.

### PLANES ECONOMICOS DEL GOBIERNO

Miguel Boyer explicará en rueda de Prensa, probablemente el día 10 ó 11, junto a los Presupuestos, los planes económicos del Gobierno para salir de la crisis: Tal vez esto último sea lo más novedoso e importante de estos Presupuestos «históricos». La filosofía global de esta política, que retoca las previsiones hechas en el programa macroeconómico (inflación, déficit exterior y déficit público), y permitir un mayor crecimiento de la economía nacional, por la que se abandona la política de pérdida de poder adquisitivo de los salarios y la subida de los impuestos.

### CRECIMIENTO DE LA ECONOMIA

De esta manera, se trata de sustituir la demanda exterior, que ha sido el primer protagonista en el crecimiento del PIB durante los dos primeros años del Gobierno Socialista, por una reactivación del consumo interno que permita que nuestra economía crezca en un 3 por 100 del PIB durante 1985 y se mantenga el crecimiento del 3,5 hasta 1988. La lucha contra el déficit público y la desaparición del fraude fiscal son las dos piezas fundamentales de esta política de crecimiento.

## IMPORTANTE EMPRESA DE AMBITO NACIONAL

Dedicada a la asistencia en viaje, NECESITA

## DELEGADO

en capital y provincia. Extraordinarias condiciones.

Interesados dirigirse por escrito  
Apartado de Correos 2.136 de Burgos

★ ★ ★ ★ ★ ★ ★

# ★ GRAN SORTEO AHORRO 84 ★

## UN PISO EN SEGOVIA

## 70 VIDEOS

★ DEL 8 DE OCTUBRE ★  
★ AL 24 DE NOVIEMBRE ★

# GANA CON LA CAJA

**CAJA DE AHORROS  
Y MONTE DE PIEDAD  
DE SEGOVIA**

**PREMIOS PARA TODAS LAS OFICINAS**

## UGT critica el deterioro del servicio en Correos, Telégrafos y Caja Postal

Madrid.— El comité del sector de Correos, Telégrafos y Caja Postal de la Federación de Servicios Públicos de UGT analizó, en su reunión de ayer, la situación de la Dirección General de Correos, Telecomunicación y de la Caja Postal. Llegando a la conclusión de que, «a pesar de la disposición de nuestro sindicato de negociación con la Ad-

ministración, ésta no ha sido capaz de abordar el cambio y modernización que el servicio requería».

La FSP-UGT difundió, tras la reunión, un comunicado en el que señalaba que: «El deterioro de los servicios se ha visto acentuado, en el periodo de gestión de la actual dirección general, tanto en los servicios prestados al ciudadano como en la gestión de personal, con continuos errores, falta de iniciativa y sobrada de paternalismo, manifestándose con especial virulencia en la desastrosa planificación de las necesidades de personal, siendo ésta la causa del deterioro de los servicios».

En relación con la Caja Postal, «esta política personal se ha visto agravada por un bloqueo permanente de la acción sindical y por una actuación arbitraria de ciertos directivos, al punto de infringir, a nuestro juicio, la legislación vigente en el ámbito de la función pública».

La inexistencia de un programa concreto de objetivo en Correos, Telégrafos y Caja Postal, y la falta de firmeza para exigir a las jefaturas de los servicios en las distintas provincias el cumplimiento de las responsabilidades, «ha provocado un clima de desidia y desinterés general que avergüenza a los profesionales y que se hace necesario cortar de raíz».

Por todo ello, «este sindicato ha llegado a la conclusión de que el actual equipo directivo de los servicios de Correos, Telégrafos y Caja Postal ha fracasado globalmente en su gestión».

## El MJP pide que los habitantes de Canarias sean «liberados»

Madrid.— El Movimiento Juvenil Panafricano ha evocado el tema de la «africanidad» de las islas Canarias, reclamando la «liberación» de sus habitantes y asimilándonos a los africanos de Namibia, según informó ayer la agencia Efe.

Esta insólita declaración fue pronunciada por el secretario general de esta organización, Omar Diarso, en el curso de una reunión de su comité ejecutivo, que comenzó ayer en el Palacio de las Naciones de Argel, con asistencia de 24 delegaciones de países africanos.

Refiriéndose a los «objetivos» que se ha trazado el movimiento citado, Diarso afirmó que la «unidad africana» no podrá realizarse ni consolidarse «mientras millones de africanos en Namibia, África del Sur, Sahara Occidental y las islas Canarias son víctimas de la opresión».

## Adolfo Suárez puede ser comisario de la «Expo-92»

Sevilla.— El ex-presidente del Gobierno y actual líder del «Centro Democrático y Social», Adolfo Suárez, puede ser nombrado comisario de la Expo-92, según publicó ayer «Diario 16 de Andalucía».

El periódico, que no citaba las fuentes en las que basaba tal posibilidad, explicó que el nombramiento de Suárez no pudo ser confirmado oficialmente por ninguna de las personas que conocen de boca de Felipe González el nombre del comisario.

Según el citado diario, el nombramiento de Suárez podría producirse en el Consejo de Ministros del próximo miércoles.-Efe.

## TOROS

### PRIMERA DE FERIA EN ZARAGOZA

Zaragoza.— Primera corrida de feria.

Cinco toros de Ruchena y quinto del marqués de Domecq, que dieron juego.

Alvaro Domecq, silencio. Manuel Vidrié, oreja. Curro Bedoya, silencio. Joaquín Moura, ovación. Vidrié y Bedoya, silencio. Domecq y Moura, oreja.

### EN BARCELONA

Tres toros de hijos de Eugenio Martín, uno de Camaligera y dos de Mariano Sanz.

Manuel Maldonado, silencio y saludos.

Lázaro Carmona, vuelta al ruedo en cada uno de sus enemigos.

Miguel Vera, palmas y silencio.

### EN GUADALAJARA

Corrida-concurso de ganaderías. Toros de Atanasio Fernández Galache, Carlos Núñez, Santiago Martín, Jandilla y Ortega.

Luis Francisco Esplá fue ovacionado en su lote.

Víctor Méndez, dos orejas. El Soro, una oreja y ovación.

### TRIUNFO DE AQUILINO PASCUAL EN MOJADOS

Mojados (Valladolid).— Festejo mixto. Lleno. Novillos de Martín Peñato, de Toledo, buenos. El rejoneador Luis Miguel Arranz, no pudo hacer nada con el que abría plaza, inválido y sin embestida.

Aquilino Pascual, gran actuación: dos orejas. Por olleras, dos orejas y rabo.

El novillero Julián Maestro, excelente faena, fallando con la espada: vuelta al ruedo.

## SUCESOS

### DOS HOMBRES ARMADOS CON PISTOLAS ASALTAN EL TEATRO DE LA COMEDIA DURANTE LA FUNCION

Madrid.— Dos hombres armados con sendas pistolas y a cara descubierta asaltaron el teatro de la Comedia, situado en el número 14 de la calle del Príncipe, muy próximo a la puerta del Sol. Se llevaron 300.000 pesetas de la recaudación de la taquilla y diversos objetos de oro y joyas, valoradas en 200.000 pesetas, que el empresario guardaba en una caja fuerte.

El atraco, que se produjo aproximadamente a las 22,30 horas, cuando se representaba la segunda función y con el teatro lleno de público, no entorpeció la representación de la obra en cartel «Cinematógrafo Nacional», interpretada entre otros por el actor José Sazatornil, conocido por Saza.

Aproximadamente media hora después de iniciarse la representación, dos hombres, de unos 30 años, se introdujeron en el vestíbulo del local y obligaron, a punta de pistola, a dos taquilleros, dos acomodadores y un par de conserjes a entrar en las oficinas del teatro, donde se encontraba el empresario, Tirso García Escudero.

Tras colocar una pistola en la cabeza de una de las taquilleras, los asaltantes conminaron al empresario a entregarles todo lo que había en las dos cajas fuertes, según afirmó uno de los empleados. El empresario abrió una de las cajas y les entregó todo lo que había en su interior. Los asaltantes no pudieron llevarse el contenido de la otra caja de seguridad porque ninguno de los empleados podía abrirla, puesto que es propiedad del representante del teatro, que no se encontraba en el local.

Tras el asalto, que duró pocos minutos, los atracadores se apoderaron de la documentación del empresario del teatro y salieron del local amenazando a los empleados. «Si en 10 minutos salís a la calle os vais a acordar», les espetaron. Minutos después se producía el descanso de la función.

### DETENIDO UN ATRACADOR EVADIDO DE PRISION HACE DOS AÑOS

Barcelona.— Manuel Ildefonso Barón de Lleixa, el último recluso en libertad de los que en septiembre de 1982 se evadieron de un furgón celular fue detenido ayer, por la Policía de Barcelona en un chalé de la localidad de San Pedro de Ribas. Las investigaciones corrieron a cargo de los inspectores de la comisaría de Norte, de Barcelona, que comenzaron a trabajar debido al notable incremento de los atracos a entidades bancarias y tráfico de estupefacientes que observaban en el distrito.

Estas pesquisas llevaron a la detención de José Almenara Sánchez, que se había refugiado en la población costera de Stiges. El detenido estaba considerado como compañero de Barón de Lleixa, por lo que se supuso que el evadido se podía hallar por las inmediaciones de la mencionada localidad. De esta forma se estableció una vigilancia de la villa y de las cercanas, que dio como fruto el conocer que en la urbanización Valle Alto, de San Pedro de Ribas, habitaban una torre tres jóvenes, uno de los cuales decía ser pintor, que gastaba importantes cantidades cambiaban a menudo de coche.

Tras localizar la vivienda, los inspectores detuvieron a sus moradores, que fueron identificados como Manuel Ildefonso Barón de Lleixa, nacido en Cornellá (Barcelona) hace veintinueve años; Enrique García Lagar, sevillano, de la misma edad, y Antonio Pacheco Bravo, de veintiocho años y también natural de Sevilla.

Manuel Ildefonso Barón de Lleixa, que tenía interesadas varias buscas y capturas, confesó ante la Policía ser el autor de de varios atracos a bancos, en los que obtuvo un botín superior a los 10 millones de pesetas. Era el último recluso que quedaba en libertad de la fuga ocurrida el 7 de septiembre de 1982, cuando diez reclusos que provenían de Burgos redujeron a la escolta de la Guardia Civil y se evadieron del furgón celular en Esplugas de Llobregat, cerca de la capital catalana.

### UNA EMPLEADA DE HOGAR, ACUSADA DE ASESINATO

La Policía está buscando a una mujer chilena, de cuarenta y seis años, que hasta el pasado mes de julio trabajaba como empleada de hogar, por considerarla responsable de la muerte de Juan Marín, anciano que residía en un piso de la calle Cauce, de Málaga, informa Europa Press.

Según fuentes policiales, la mujer, de la que no se ha facilitado su identidad, golpeó a Juan Marín cuando este se encontraba en su casa, y posteriormente huyó. Se sospecha que la chilena ha abandonado España, de lo que la Policía ha dado cuenta a las autoridades competentes.

## bolsa de madrid

### COTIZACIONES DE HOY

<b>BANCOS</b>		Ponferrada	P. 50,50	48
Bilbao	367 368	Seat		
Bankinter	221 224	Tubacex	68	67,50
Central	371 375	<b>QUIMICAS</b>		
Esp. Crédito	390 395	Cross	55,50	58
Exterior	219 221	Papelera Esp.	60	58,50
Hispano	262 262	Petróleos	169,25	169,75
Popular	421 421	Petroliber		
Santander	334 336	Petromed	412	410
Vizcaya	466 466	Resinera		
<b>INV. MOBILIARIA</b>		Sniaace	66	
Cartinbao	173 175	Torras Hostench		
Fibansa	226 229	<b>INMOBILIARIAS Y CONSTRUCCIONES</b>		
G. Inversiones	138 139	Dragados	180	180
Patrisa	290 295	Urba Metro	D. 378	D. 380
Popularinsa	397 D. 399	Urbis	69	72,50
<b>ELECTRICAS</b>		Vallehermoso	59	58,75
Española	79,25 59,75	<b>ALIMENTACION</b>		
Fecsa	67,50 69,75	Ebro	525	D. 530
Iberdruero	89 90	El Aguila	241	241
Sevillana	73,25 75	Koipe	218	209
U.F. Fenosa	72 75 75	Tabacalera	148	145
<b>SIDEROMETALURGICAS</b>		<b>VARIAS</b>		
Altos Hornos	31,75 32,25	Corp. Bancobao		
Citroën Hosp.	D. 53 53	Campsá	250	250
Duro Felguera		Catalana Gas		82
Fasa Renault	124,50 124,75	Pebsa		
Motor Ibérica		Telefónica	104,25	104

## 660 PLAZAS AUXILIARES JUZGADOS (GRADUADO ESCOLAR)

Convocada oposición AUXILIARES DE JUSTICIA (oficinas de Juzgados, Audiencias etcétera). Desde 18 años, sin límite. Ambos sexos. Bachiller Elemental o similar. Inscripciones hasta 9 de noviembre. Exámenes y destinos en toda España. Preparamos con TEXTOS PROPIOS, reconocidos, muchos años experiencia; también por correo. ENVÍENOS (hoy mismo) SUS SEÑAS. Información gratuita y sin compromiso.

Fuencarral, 46 - 28004 MADRID  
ACADEMIA FUENCARRAL (Teléfonos 221 95 83 y 221 63 47)

# 1-1

Con excelente entrada y una tarde de excelente temperatura, se jugó ayer en el estadio «Adolfo Suárez» de Avila el encuentro de Tercera División correspondiente a la sexta jornada de liga entre los equipos del R. Avila y La G. Segoviana. Los espectadores dejaron en taquilla alrededor de 300.000 pesetas. Entre los aficionados muchos desplazados desde Segovia. Quizás la buena entrada tuviera algo o mucho que ver con la celebración de las fiestas que la capital abulense está celebrando en



Mata: El punto es suyo

estos días. La primera parte concluyó con 1-0 favorable a los locales, terminando los 90 minutos de juego con empate a 1-1.

**DATOS TECNICOS**

**ALINEACIONES**

**R. AVILA:** Quique, Méndez, Mariano, Ortega, Pozo, Serrano, Granado, Zapatera, Roberto, Quini y J. Enríquez. Sustituciones: En el minuto 7, Argenta por Ortega, lesionado, en el minuto 80, Blázquez por Granado.

**G. SEGOVIANA:** Simón, Juan Antonio, Carbonell, Valeriano, Chocano, Ríos, Rúper, Mata, Rodri, José Antonio y Moya. Sustituciones: Minuto 55, Javi por Chocano, en el 87, López por Moya.

**ARBITRO:** Dirigió el madrileño Agudo Pizarro, al que intentaron ayudar los líneas Rodríguez y Martín. Mal todo el trío. El árbitro, técnicamente es pésimo. Falto totalmente de colocación sobre el terreno impidió en muchas ocasiones las rápidas acciones de los jugadores. Su apreciación sobre las faltas e interpretación de la situaciones de fuera de juego, lamentable. Si perjudicó más a uno que a otro equipo lo sería por simple casualidad. «Pitaba» sin «ton ni son». Muy mal.

**LA QUINIOLA GANADORA**

- Hércules - Betis ..... x
- Valencia - R. Sociedad ..... 1
- Barcelona - Osasuna ..... 1
- Gijón - Español ..... 1
- Ath. Bilbao - R. Madrid ..... x
- Sevilla - Zaragoza ..... 1
- Santander - Málaga ..... 1
- At. Madrid - R. Murcia ..... 1
- R. Valladolid - Elche ..... 2
- Cartagena - Tenerife ..... x
- R. Huelva - Bilbao, Ath. .... 1
- R. Mallorca - R. Oviedo ..... 1
- Lorca - Sabadell ..... x
- Castellón - Salamanca ..... 1

En el «Adolfo Suárez», 300.000 pesetas de recaudación y...

## G. Segoviana y R. Avila empataron hasta en despropósitos

Mata empató el encuentro a veinte minutos del final

**TARJETAS**

Por diferentes motivos, aunque sobran algunas, el colegiado mostró amarillas a Zapatera, Rodri, Méndez, Juan Antonio, Enríquez, Mata, Roberto y Pozo.

**GOLES**

1-0. Minuto 36. Quini remata flojo con la cabeza el balón que había centrado sobre el área Argentina. El esférico es desviado por José Antonio, descoloca en su trayectoria a Simón y se introduce en la portería.

1-1. Minuto 70. Excelente jugada de Javi por el extremo y prácticamente desde la línea de córner centra sobre el área grande. Mata, viniendo de atrás, lanza fuerte y raso batiendo a Quique que estaba totalmente tapado.

**REPARTO ENTRE VECINOS**

Un compañero de los medios informativos de Avila me comentaba al término del partido que éste había sido malo de verdad. Llevaba toda la razón. Ninguno de los dos conjuntos mereció más allá del calificativo de «suficiente». Puede ser que la lesión sufrida por el capitán del equipo abulense, Ortega, al minuto 3 de partido, influyera en alguna forma en el conjunto local. Pudiera ser. Pero a partir de ahí —al menos de esa duda— nadie acertó a desarrollar un juego de garra suficiente para poder entretener al personal. Puede decirse que el Avila



Javi: Salió, jugó... y dio el gol

tuvo buenas ocasiones en la primera parte. Y no le vamos a quitar la razón. La tiene. Dado que su rival, quizás —y es apreciación del cronista— por un mal planteamiento del partido y peor utilización de los peones, le dio facilidades para el dominio. Los defensas gimnásticos marcaban



Valeriano: Cerró líneas

hasta cierto punto a los puntas, pero en la línea de medios aquellos fue una anarquía total. Nadie se esforzaba por cortar el camino hacia la meta de Simón. Y en la línea medular habían salido —nada menos— que cinco jugadores. Por tanto, si el Avila contó con claras ocasiones, lanzamiento de Quini rozando el travesaño, saque de falta de Serrano y balón que pega en la misma cruceta de la portería y otra falta de Zapatera rozando la madera, y no las aprovechó, ello supuso un lastre a sus aspiraciones de cara a la segunda parte. Y si Moya, por parte contraria, tuvo dos ocasiones clarísimas y tampoco llevó el balón a la red, también supuso otro claro detrimento de lo que se hurtó al espectador.

Como aficionados opinamos en el intermedio de que no entendíamos el porqué Emilio Cruz había dejado en el banquillo a Javi. Nuestra opinión era que hacía mucha falta. También lo debió entender así el técnico, ya que lo mandó salir. Ahí radicó el posterior empate que lograron los gimnásticos. Javi dio vivacidad al juego y ofreció las únicas jugadas de peligro que el conjunto gimnástico llegó a efecto en la segunda mitad. Durante veinticinco minutos el dominio de la G. Segoviana fue notorio. Quique pasó por serias dificultades y las cosas se le pudieron poner mucho peor al R. Avila. Luego, a partir de los últimos veinte minutos de partido, los jugadores abulenses «achucharon» mucho, los gimnásticos se replegaron y aunque tuvieron otra gran ocasión en un rápido saque de falta que realizaron, lo cierto fue que el Avila casi siempre estuvo en posesión del esférico, dejando mucho que desear su juego de ataque.

Por todo ello digo que el empate me parece el resultado más ecuánime. Fue un reparto entre vecinos.

**ASI LOS VIMOS**

SIMON, 1. Ni bien ni mal, sino todo lo contrario. JUAN ANTONIO, 1. Sin tranquilidad. Con despejes aparatosos y sin control del balón. VALERIANO, 2. Mal en la primera parte y decisivo en la segunda. CARBONELL, —. Continuamos sin «verle». Le falta colocación y la seguridad de un defensa de cierre. CHOCANO, —. Mal en los marcajes y cero en creatividad del juego. RIOS, 1. Daba la impresión de jugar desplazado. Su desdoblamiento habitual quedó frenado por su situación sobre el terreno. RUPER, —. Lejos de su habitual juego como ordenador. JOSE ANTONIO, 1. Lo mejor, pese al gol, su marcaje del primer tiempo sobre Quini. RODRI, 2. Supo controlar el esférico en intentar penetraciones por las alas. MATA, 2. Además del gol, fue el único que intentó jugar con el balón en los pies. MOYA, —. Demasiado desasistido y excesivamente lento en sus acciones. JAVI, 2. Movilidad, regate y juego incisivo en ataque.

En el Avila muy bien Zapatera, trabajando mucho, peligroso siempre Quini y algunas cosas aisladas de J. Enríquez. En el resto no hay motivos para destacar.

J. M.<sup>a</sup>  
Fotos: ANTONIO

Suscríbase a:

**EL ADELANTADO DE SEGOVIA**

*La opinión de...*

### Pedro A. Hernández, presidente de la G. Segoviana

El partido había concluido y camino de los vestuarios donde acudían a felicitar a sus jugadores, conversamos sobre el partido con el presidente de la G. Segoviana, Pedro A. Hernández Escorial:

«En términos generales no ha sido un partido bueno porque al Avila le he visto mucho más bajo que cuando jugamos los torneos pre-temporada».

«En la primera parte la G. Segoviana ha sido un equipo sin ambición alguna. Yo respeto las tácticas de los entrenadores, pero no las comparto. Para mí Javi es un jugador que no se puede quedar nunca en la caseta porque es un futbolista de ataque. Ha sido un continuo peligro cuando salió y en la segunda parte nuestro equipo ha realizado un juego mucho mejor».

«El árbitro, al que el público de Avila ha chillado mucho, ha sido totalmente casero. Desde el punto de vista técnico, y eso si es claro, no tiene mucha idea. Sigue el juego muy de lejos y no se ha puesto en ningún momento de acuerdo con sus linieras».

«El resultado ha sido justo dentro de un encuentro mediocre en el que ninguno de los dos

## EL MEJOR DE LA JORNADA



Es un joven jugador de fútbol del que ya dijimos en ocasiones anteriores que tiene una buena trayectoria. No es cuestión de un sólo encuentro. Ayer, en el campo de El Hospital de San Ildefonso dio una buena muestra de su clase, jugando, incluso en un lugar que no es habitual para él, pero que cuando un jugador tiene clase lo demuestra en la zona del campo que le sitúa el técnico. Desde su posición de extremo izquierda Fernando marcó ayer tres de los seis goles de su equipo. Su juego estuvo, no sólo a la altura de la goleada, sino engranando perfectamente con el de sus compañeros. Sin duda dio todo un «recital» de juego y de oportunismo. Fernando, el jugador del C.D. La Granja es hoy el mejor de la jornada.

(Foto: SERVULO)



equipos hizo méritos para poder ganar».

«Una de las cosas que me gustaría como presidente, al margen de lo visto en el terreno de juego, es poder ver en La Albuera la gran cantidad de aficionados que había en este campo del Avila. Quizás han jugado este partido en una época donde aun no hace mucho frío, y esa es una cuestión que a nosotros, cuando hemos de jugar con ellos, no se nos da»

J. M.<sup>a</sup>  
(Fotos: Antonio)

En un error defensivo, y a falta de 5 minutos...

## (2-1) El C. D. Acueducto cayó frente al R. Majadahonda

### Valentín, expulsado en el minuto setenta por doble amonestación

El Rayo Majadahonda y el C.D. Acueducto se enfrentaron ayer en la cuarta jornada de la Preferente. El resultado final fue de 2-1 a favor de los locales. Poco público alrededor del rectángulo. Mañana de calor y terreno de juego excesivamente duro.

#### ALINEACIONES

**R. MAJADAHONDA:** Ani, Ramón, Perlado, Andrés II, Parrilla, Zamora (Adeva), Emilio, Andrés I, Del Rey, Calleja y Roberto (Balmori).

**C.D. ACUEDUCTO:** Javi, Valentín, César I (César II, min. 57), Joaquín, Para, Ramón, Ayuso, Pablo, Tino, Minguela y Rafa.

**ARBITRO:** Dirigió el encuentro el castellano Migallón Martín. En la primera parte estuvo muy acertado. Durante la segunda mitad se «empeñó» en perseguir a los jugadores de Josele, señalándoles multitud de faltas, de las que la mayoría de las veces no se pitan. Su labor, pues, irregular. Pecó de casero. Amonestó a Adeva por los madrileños y a Rafa, Ramón, y a Valentín en dos ocasiones, por lo que fue expulsado en el min. 70.

#### GOLES

(1-0) Min. 9. César rechaza de cabeza y Zamora, en semivolea, hace inútil la estirada de Javi.

(1-1) Min. 67. Rápida jugada de Rafa, quiebra a varios contrarios y centra al segundo palo para que César II mande de cabeza el balón a las mallas.

(2-1) Min. 85. Error de la cobertura segoviana, y Emilio marca a placer.

#### INCIDENCIAS

Se guardó un minuto de silencio en memoria de la hija de un directivo del Majadahonda. Los directivos del Majadahonda y los segovianos vistieron completamente de azul para evitar la coincidencia de colores. Mencionar la expulsión de Valentín a falta de 20 minutos para la conclusión del encuentro, que trastocó todas las líneas de los segovianos. Seis lanzamientos desde la esquina efectuó cada equipo.

#### DE GANAR UN PUNTO... A PERDER DOS

Cuando se pierde un partido faltando 5 minutos para finalizar el tiempo reglamentario, es una auténtica desgracia. El C.D. Acueducto tenía ganado un punto y en una desafortunada jugada de última hora perdió los dos puntos. Josele conocía al R. Majadahonda de la temporada pasada y planteó una buena estrategia —quizás un poco conservadora—, cuatro hombres atrás y los cuatro centrocampistas desdoblándose y ayudando en cobertura y ataque, y dejando a Tino y Rafa en punta. Dos hombres rápidos. Los marcajes al hombre son ferreos y funcionan bien a pesar de encajar el primer tanto a los 9 min. y de estar siendo dominados en la línea medular. La clave de esta situación es el lateral derecho local, que entra por su banda una, y otra vez causando mucho peligro. Rafa no puede con él y es Joaquín el que se encarga de marcarle. A raíz de aquí (min. 30) los segovianos se van sacudiendo el dominio de los locales y terminan por apoderarse del

centro del campo. Se llega bien al área pero la buena cobertura de los madrileños rompe cualquier ofensiva de los rojiblanco. Se llega al descanso con ventaja local de un gol a cero.

Comienza el segundo periodo con mucha fuerza el Majadahonda, que quiere aumentar el marcador y pisa el acelerador a fondo y pone en aprietos la meta defendida por Javi. Josele se la juega y cambia a un defensor por un delantero. Minutos después la machacante presión de los madrileños hace lucirse a Javi en un balón que se colaba. Pero los segovianos adelantan líneas y en el min. 67, César II de un precioso cabezazo rehace la igualada. Tres minutos más tarde, la clave del partido, es expulsado Valentín y todas las líneas son retocadas y los segovianos se cierran en demasia. En el min. 85 llega el segundo gol de los madrileños y todas las esperanzas se derrumban. No había tiempo para más. El R. Majadahonda se presentó como un equipo en rodaje, pero con buenas perspectivas, sobresalieron el lateral derecho Ramón, el delantero centro Del Rey y el interior Calleja. Por el Acueducto Javi, Rafa y Joaquín.

#### ASI LO VIERON

Gonzalo Hurtado (Entrenador del Majadahonda)

—Partido bastante igualado. El primer tiempo ha sido nuestro. Luego hubo una fase en la que ellos se han movido bastante bien sobre el campo, hasta el empate, a raíz de aquí hemos vuelto a coger el mando del encuentro. Me ha gustado mucho el Acueducto, sobre todo Minguela y Rafa. «Si no hubiéramos ganado habría sido justo».

Joséle (entrenador del Acueducto)

—Han estado muy encima y nos han presionado mucho. Además nos hemos quedado con 10 jugadores y para colmo nos han hecho el segundo gol a falta de 5 min. Estoy descontento con la actuación arbitral, porque no se puede perseguir a un equipo pitándole todas las faltas en contra. Ha sido el jugador número doce y hasta que no han marcado el segundo gol nadie se ha quedado tranquilo. El equipo va progresando y cogiendo cuerpo.

Segundín (ex-entrenador del C.D. Acueducto)

—En el equipo hay harina pero falta masa.

ANGEL GOMEZ

## Abascal ganó la Milla Urbana de Madrid



Madrid. — Tras un «spint» largo y fuerte, el español José Manuel Abascal se impuso al austriaco Robert Nemeth, en la I Milla Internacional de Madrid, disputada ayer por la mañana en el paseo de la Castellana de la capital de España, que se vio repleto de público para presenciar esta carrera.

Trece fueron los hombres que se dieron cita en la línea de salida. Sobre los hombres previstos en principio faltaron el estadounidense Steve Scott y el sudanés Omar Khalifa, que fueron sustituidos por los portugueses Antonio Leitao y Fernando Couto. Además de estos dos estaban los españoles Abascal, González, López Egea, Benjamín Fernández, Andrés Vera, Carreira y Colomán Trabado, el estadounidense Maree, el mencionado austriaco Nemeth, el irlandés Ray Flynn y el suizo Pierre Deleze.

El hecho de que nos encontramos a final de temporada, unido a la dureza de este circuito, hizo que las marcas re-

gistradas por los atletas fueran bastante pobres. Abascal, el vencedor, hizo un registro de 4-05-7.

#### Andorra - Avilés

### El árbitro atropelló a un policía cuando huía de Andorra

El partido Andorra - Avilés, del grupo primero de Segunda B, fue suspendido por negarse el colegiado a arbitrar al no poderle hacer efectivos el club local los derechos de arbitraje antes del comienzo.

El árbitro Hernández Velázquez, del Colegio Oeste, en su rápida huida del estadio, atropelló a un policía de los que le daban escolta y le ocasionó lesiones en un pie.

El colegiado solicitó las 100.000 pesetas correspondientes de derechos arbitrales

## EN UN FORMIDABLE SEGUNDO TIEMPO, LA GRANJA GOLEO AL AT. ALCOBENDAS POR 6-1

**AT. ALCOBENDAS:** Enrique, Emilio, Anselmo, Llorente, Aguado, Díaz, Caro, Redondo, Cecilio, Pérez y García. En el minuto 65, Arsenio sustituye a Redondo, y, en el 70, Nebril a Pérez.

**C. D. LA GRANJA:** Del Oso, Torres, Revillo, Pablo, Faustino, Domingo, Eugenio, David, Jesús, Fernando y Miguel. En el minuto 75, entra Merino por Miguel y, en el 80, Santi por del Oso.

**ARBITRO:** Sr. Camacho Gil, auxiliado en las bandas por los señores Domínguez Salgado y García Pardo, del Colegio Castellano.

#### GOLES

Minuto 29. 0-1. Un malentendido de la defensa local, que obliga a Del Oso a salir al borde del área a despejar la pelota con el pie, rebota en el cuerpo de un contrario y el balón sale sin control hacia García que a puerta vacía marca sin oposición.

Minuto 30. 1-1. Un balón que recoge Fernando al borde del área, avanza unos metros y dispara con fuerza, el portero no logra hacerse con el esférico y Eugenio viniendo de atrás marca.

Minuto 32. 2-1. Jugada por la izquierda de Eugenio con pase largo a Fernando, que tras salvar la entrada de un defensor, se mete en el área, dispara raso y colocado pasando el balón por debajo del cuerpo del meta visitante.

Minuto 60. 3-1. Libre indirecto dentro del área del At. Alcobendas, toca Fernando sobre Miguel, y éste, de tiro fuerte y alto, marca por el centro de la portería.

Minuto 68. 4-1. Balón que roba Fernando en la medular del equipo visitante, se interna velozmente y en el forcejeo con el defensor, cae dentro del área señalando el colegiado penalty que transforma Eugenio por el lado izquierdo del portero.

Minuto 72. 5-1. Galopada de Miguel por la izquierda, llegando hasta la línea de fondo desde donde centra retrasado y Fernando, tras parar el balón con el pecho, de volea y a la media vuelta, marca un gran gol.

Minuto 82. 6-1. Pase en profundidad de Domingo sobre Fernando que tras deshacerse de su marcador, y ante la salida del portero le eleva el balón por encima entrando mansamente en la red.

#### INCIDENCIAS

Tarde soleada, aunque fresca, mucho público que disfrutó de lo lindo con la marcha del marcador. Hubo tarjetas amarillas para Fernando y Faustino por los locales por parar un balón con la mano aquél y por juego peligroso éste, y por los visitantes para Aguado por zancadilla a un contrario.

#### COMENTARIO

Pues señores. Hoy La Granja ha vencido y convencido, sobre todo en el segundo tiempo donde con un juego fluido y rápido por los extremos ha traído de cabeza a todo el equipo visitante que se las veía y se las deseaba para capear el temporal que se le venía encima una y otra vez. Y no es que fueran flojos los rivales, sino que hoy los del Real Sitio hubieran barrido en este segundo tiempo a cualquier equipo de la categoría. Puestos a sacarle algún defecto a los granjeños, quizá habría que intentar mejorar el centro del campo en cuanto a servir más balones a unos extremos que por lo visto hoy, pueden traer en jaque a equipos teóricamente más fuertes.

Se inició el partido con juego alterno y se veía que a los locales les pesaba en exceso la responsabilidad de sumar los primeros puntos ante su parroquia. Fallaba el centro del terreno, la defensa estaba nerviosa y los balones que llegaban delante no se recibían en óptimas condiciones para jugarlos. Así y fruto de este desconcierto llegó el primer tanto favorable a los visitantes, y con él se comenzó a temer por el resultado. Sin embargo, la réplica de los locales no se hizo esperar y en los tres minutos siguientes consiguieron dar la vuelta al marcador y lo que es más importante, tranquilizar su juego sobre todo en la parte de atrás.

En el descanso, el equipo salió a resolver el partido por la vía rápida, ya que se pasaba mejor el balón en profundidad, la defensa se asentó, y los extremos Miguel y sobre todo Fernando, comenzaron su recital. Fruto de ello empezaron a caer los goles en jugadas de tiradas que hicieron las delicias del numeroso público asistente. A mayor abundamiento los locales hicieron gala de una forma física envidiable, dato éste que hay que apuntar en el haber de su entrenador.

Hoy en este segundo tiempo habría que destacar a casi todo el equipo, pero es de justicia mencionar a Fernando y Miguel que bordaron el fútbol, si bien a éste habría que seguir recomendándole que soltara antes el balón. También merece mención especial Eugenio en su labor de catalizador del juego del equipo local. En definitiva, un notable para todo el equipo de La Granja.

Por los visitantes, nos gustaron el número 6. Díaz, y el 7. Caro, sin que desentonaran los demás.

Arbitraje con ligeros tintes caseros y en este aspecto lo más destacable en sentido negativo fue el penalty, que a nuestro juicio no existió, hasta el punto que en principio no lo concedió pero ante la sorpresa de propios y extraños cambió de opinión y se fue luego al punto de penalty. Regular tan sólo el Sr. Camacho.

ARIETE

# IMPERIO-CAJA SEGOVIA, DE «MORIBUNDO» A LIDER

¡106 - 77! El equipo segoviano vapuleó al C. B. Ike, de Gijón



Los árbitros



Un momento del partido

Con el encuentro que ayer jugaron en Maristas los equipos Imperio Caja Segovia y C.B. Ike, de Gijón, dio comienzo la temporada de liga en la Segunda División nacional de baloncesto. Quizás motivado en los últimos acontecimientos que pusieron en tela de juicio la posibilidad de que el conjunto segoviano tomara parte en la Liga, la entrada de espectadores al recinto deportivo no fue amplia, si bien creemos que se logró el propósito de entretener al aficionado.

### DATOS TECNICOS

#### Formaciones y anotadores

C.P. Imperio Caja Segovia: Santiuste (6), Nacho Jarque (11), Carlos Herranz (4), Juanjo (4), Pedro Carrancio (3'), Juan Carlos Manrique (32), Quintanilla, Gómez y Alberto (12).

C.B. Ike: Fernández, Alvarez (16), Sanz (10), R. García (19), Oliva (2), M. García (11), Pozos, R. Alvarez (14), Valdés, Martín (4) y Ramos.

Exclusiones: Salieron de la cancha por cinco faltas personales, Carlos Herranz (a 8,06), R. Alvarez (a 4,12), R. García (a 3,35) y Martín (a 1,26).

Árbitros: Los del colegio madrileño, neutrales pedidos por Ike, Sanz y Herrero. Mal en la primera mitad y entonados en la segunda. Fueron demasiado protagonistas. Señalaron una técnica a Nacho Jarque.

Manrique fue el único jugador que consiguió una canasta desde los 6,25 metros.

### VER PARA CREER

Los aficionados al baloncesto que hayan seguido los avatares del Imperio a lo largo de estos últimos días —y si no vieron el encuentro más—, no podrán comprender cómo es posible que un conjunto al que le faltan, entre otras cosas jugadores, puede salir en la primera jornada de Liga —en competición que estuvo a punto de no disputarse— y ganar por 29 puntos de diferencia. Algo que parece insólito. Pero nada hacia prever en la primera parte del encuentro que éste iba a concluir así. Con un cinco inicial formado por Santiuste, Nacho, Carlos, Alberto y Manrique, no parecía que el partido pudiera contar con diferencias notables a fin

de vivir la jornada en cierto optimismo. Empates sucesivos, fallos colectivos en rebote —no sólo en los de casa—, y pocas posibilidades de parar al pivot asturiano, R. García, daban la impresión de que la victoria iba a «costar» cara. Así las cosas, la primera parte tuvo un parcial de empate a 12 puntos. Y para poner las cosas más «tristes», Manrique tenía en su casillero particular tres personales.

Más y dado que en el deporte de competición los encuentros no son los mismos —obviamente—, cuando empiezan que cuando terminan, llegó la segunda mitad y aquella «decoración» cambió de «color». Carrancio, de una parte, y Manrique, de otra, comenzaron a funcionar de cara a la cesta contraria y aquello terminó en un auténtico festival de encestes lo-

cal y un desbordamiento total de los componentes del equipo astur. El juego practicado por los dos equipos no fue bueno. En ellos se notó el principio de temporada, pero es necesario destacar la gran efectividad del Imperio en la segunda parte con sus 61 puntos. Era algo que hacía falta ver para poder creer. Más de cien puntos y líder de la competición en la primera jornada.

\* \* \*

Dentro de este grupo «A» de la Segunda División, señalar que se han retirado, muy a última hora, dos equipos Peleteiro, de Santiago de Compostela y Moisés Cocinas, de Santander. Por lo que los equipos de este grupo descansarán dos jornadas.

J.M.ª

(Fotos: Antonio)

### FUTBOL SALA

## 3 - 5. La Escuela, jugando mal, cedió dos puntos al Pinar Seat

Mal el contraataque local y los marcajes en defensa

Con poco público en las gradas del pabellón Marista y la presencia de las cámaras de la Televisión Española, jugaron en la segunda jornada de liga de fútbol sala, división de honor, los equipos de La Escuela y Pinar Sat, de Madrid. El primer tiempo concluyó con empate a dos goles y el tiempo reglamentario con victoria visitante por 3-5



### Formaciones iniciales:

La Escuela: Javi, J. Antonio, Susi, Marcos y Luis.

Poli sustituyó a Susi en la segunda parte y Santi a Marcos en la primera. Este a su vez, a un minuto del final, salió de nuevo por J. Antonio.

Pinar Seat: Miguel Sergio, Guillermo, Caco y J. Luis.

Luis por J. Luis. Nacho por Guillermo y Luis por Sergio, todos en la segunda parte.

Árbitro García Nieto, de Valladolid. «Verde» para esta clase de partidos. Se «tragó» numerosas infracciones o las señaló mal. Para mí no influyó en el resultado final.

### UN ESPEJISMO

El Pinar Seat venía de perder en su propio campo frente a Interviú por 1-7, y si bien es cierto que el potencial del conjunto que dirige Saorín es cono-

cido suficientemente pensamos que el Pinar no estaba muy bien en este inicio de campaña. Pero nos sorprendió. No sé si sólo a los espectadores o también a los propios jugadores de La Escuela, ya que en ningún momento del encuentro superaron ni en juego ni en marcador a sus oponentes.

El partido se vasó en dos situaciones completamente opuestas. Por parte visitante se jugó con rapidez, moviendo muy bien el esférico y acertando casi siempre en las cesiones a los «huecos», donde por mayor velocidad y sentido de la anticipación, llevaban el peligro constantemente hasta el portal de Javi, que como siempre estuvo acertado, pese a los cinco goles.

Por parte local existió un agrotamiento desde el mismo comienzo. Se entretenía demasiado el balón en el pie. Se intentaba una y otra vez entrar más por el centro que por las alas: se jugaba lentamente, lo que propiciaba unos marcajes más efectivos por parte de los rápidos jugadores del Pinar. Las acciones de Miguel fueron más bien pocas y sin apenas dificultades. Y si bien es cierto que la primera parte concluyó sin diferencias para nadie, se dejaba «entrevet» que la diferencia de juego en favor de los visitantes —si las cosas no cambiaban—, era amplia.

Volvieron a cometerse los mismos errores en la segunda parte, fundamentalmente en la falta de marcajes en defensa. Se intentaba subir el balón hacia el área rival, pero la lentitud en el regreso a «cubrir puerta» ponía en «bandeja» las posibilidades de gol a los visitantes. De esa forma fueron llegando los tantos y con ellos la victoria —para mí tan clara como justa—, de los jugadores del Pinar, que, quizás porque arriesgaron más, obtuvieron el éxito que buscaban.

En nuestra opinión jugar en casa supone el llevar la iniciativa, algo que no tuvo en momento alguno del partido el C.D. Escuela. Si la lección, en lo que debe ser la revisión del encuentro puede servir como aprendizaje, aún están a tiempo de enmienda. Se ha perdido una «batalla», pero no la «guerra».

J.M.ª

(Foto: Antonio)

## CARRERAS DE CABALLOS

Deseando aportar datos que puedan orientar al aficionado y así llevarle a conocer, aún más, «cosas» que suceden en este espectáculo de la hipica, citemos hoy algunos de los puntos, siempre curiosos, que tenemos señalados en nuestra agenda de notas. Y preguntamos: ¿Qué le sucede a Carudel? Sólo una victoria en cuatro reuniones celebradas en La Zarzuela, no es un balance muy positivo. ¿Y a Gela-

bert? Pues repetimos que mucho nos gusta este jockey cuando no monta caballos de la cuadra Mendoza, y así lo confirman sus sucesivos triunfos con otros colores. Y por último hablemos del ascenso de Paco Rodríguez en cuanto corre en este hipódromo madrileño, pues ayer, su no estamos equivocados, ya totalizaba 6 primeros puestos y 2 segundos... Pero como estamos obligados a comentar lo que presenciamos en la cuarta reunión, ayer mañanera, digamos que en la primera carrera nos defraudó LORENZA, gracias a que fuimos compensados con el bonito trabajo que nos ofreció Medina sobre ARRABAL. Diecisiete participantes en la segunda y triunfo inesperado de HABITAN, que junto al de COGOLIN, en la cuarta, harán subir los dividendos de la quiniela. Confirmaron su buen momento MAROMETRO y KERMOS triunfando en la tercera y quinta, y cerró la jornada el Premio Palikare con la victoria del favorito, GREY GLINT. Y esta fue la combinación ganadora en la QH: 2-11-12-2-6. Se estaciona la recalculación y, en esta ocasión, se espera que los máximos acertantes puedan percibir un millón doscientas mil pesetas, y unas catorce mil los de cinco resultados.

ENRIQUE GARLA

### Golf Ballesteros perdió el Lancome frente a Lyle

Saint Nom - la - Breteche (Francia). — El escocés Sandy Lyle, vencedor en el Open de Madrid-1983 y de Italia-1984, ha frustrado las esperanzas del español Severiano Ballesteros de convertirse en el primer tricampeón del Torneo Lancome, de golf. Tras terminar empatados a 278 golpes en los 72 hoyos de los cuatro días de competición, Lyle se impuso al jugador hispano en el primer hoyo extra del «play-off».

Suscríbase a:  
**EL ADELANTADO DE SEGOVIA**

# RESULTADOS

## PRIMERA DIVISION

Hércules, 2, Betis, 2.  
Valencia, 2, Real Sociedad, 0.  
Barcelona, 2, Osasuna, 0.  
Sporting, 1, Español, 0.  
Ath. Bilbao, 0, Real Madrid, 0.  
Sevilla, 2, Zaragoza, 1.  
Racing, 2, Málaga, 0.  
At. Madrid, 2, Murcia, 1.  
Valladolid, 1, Elche, 2.

## SEGUNDA DIVISION

Logroñés, 3, Barcelona At., 1.  
Cartagena, 0, Tenerife, 0.  
Recreativo, 2, Bilbao Ath., 1.  
Celta, 4, Calvo Sotelo, 0.  
Mallorca, 2, Oviedo, 0.  
Castilla, 4, Deportivo, 2.  
Cádiz, 0, At. Madrileño, 0.  
Lorca, 0, Sabadell, 0.  
Castellón, 2, Salamanca, 1.  
Las Palmas, 2, Granada, 1.

## SEGUNDA DIVISION «B» Grupo 1.º

Barcelona, 1, Palencia, 2.  
San Sebastián, 1, Alavés, 1.  
Pontevedra, 6, Erandio, 0.  
Zamora, 1, Endesa, 1.  
Figuera, 2, Sporting At., 1.  
Arosa, 1, Sestao, 0.  
Binéfar, 4, Compostela, 0.  
Osasuna Pr., 1, Tarragona, 0.  
Aragón, 1, Lérida, 0.  
Andorra - Avilés I., suspendido.

## SEGUNDA DIVISION «B» Grupo 2.º

At. Marbella, 2, Manacor, 0.  
Ceuta, 1, Linense, 0.  
Alcalá, 2, Hospitalet, 0.  
Parla, 0, Alcoyano, 1.  
Orihuela, 4, Poblense, 0.  
Albacete, 1, Jerez, 0.  
Jaén, 0, Levante, 1.  
Antequerano, 1, R. Vallecana, 3.  
Badajoz, 2, Linares, 0.  
Algeciras, 1, Talavera, 0.

## TERCERA DIVISION Grupo 7.º

Manchego, 3, Valdepeñas, 1.  
At. Madrileño, 1, Aranjuez, 4.  
Guadalajara, 2, Arganda, 0.  
Móstoles, 0, Pegaso, 0.  
Ciempozuelos, 2, Alcorcón, 3.  
Leganés, 0, Fuensalida, 0.  
Real Avila, 1, G. Segoviana, 1.  
San Fernando, 1, Azuqueca, 2.  
Conquense, 0, Real Madrid, 1.  
G. Alcázar, 3, Daimiel, 0.

## 1.º REGIONAL PREFERENTE Grupo 2.º

Colmenar, 2, Barajas, 3.  
Rayo Majadahonda, 2, Acueducto, 1.  
Maravillas, 3, Pedroñeras, 3.  
R. Vallecana, 4, Fuencarral, 0.  
At. Alcobendas, 2, S. Sebastián Reyes, 1.  
Vicálvaro, 1, Pozuelo, 0.  
Tarancón, 2, Tomelloso, 3.  
Aravaca, 0, Coslada, 1.  
Manzanares, 0, Urbis, 3.

## 1.º REGIONAL ORDINARIA Grupo 1.º

Escolapios - Casanacio, 2, H. Avila Pr., 1.  
Las Rozas, 1, S. Pedro Pros., 1.  
Periso, 0, Diamante, 0.  
Torrejón, 2, Osiris, 1.  
La Granja, 6, At. Alcobendas, 1.  
Roma, 4, Rosillo 75, 0.  
Fundación, 2, Leonesa V., 7.  
Torrelodones, 2, Cañaverl, 4.  
Collado Villalba, 2, Pelayo, 2.

## 2.º REGIONAL ORDINARIA Grupo 5.º

El Escorial, 1, Las Navas, 1.  
Olombrada, 2, Los Molinos, 1.  
Cantalejo, 1, Carbonero, 2.  
Sp. Riazano, 4, Cebrereña, 1.  
Chapinería, 4, Navas del Rey, 0.  
Arévalo e Hijos, 4, Arévalo, 1.  
At. Leones Castilla - Sepúlveda suspendido.  
Mozoncillo, 2, Moralzarzal, 0.  
Galapagar, 1, San Lorenzo, 1.

## 3.º REGIONAL PREFERENTE

Collado Mediano, 2, At. Villalba, 4.  
Hoyo Manzanares, 5, Cerceda, 0.  
Molareño, 2, Turégano, 4.  
Monteresa W-Dyc, 1, Valsain, 1.  
Valseca, 1, Colmenarejo, 3.  
El Espinar, 2, Alpedrete, 1.  
Gimnástica Ayllonesa, 4, At. Cercedilla, 0.  
Descansan, Club 74 y Sanchoño At.

## 3.º REGIONAL ORDINARIA Grupo 8.º

Cabezuela, 3, Villacastin, 0.  
Bernúy, 4, Coca, 1.  
Bernardos, 2, Cantimpalos, 1.  
Boceguillas, 2, Veganzones, 4.  
N. Asunción, 4, Sacramenia, 1.  
Lastras Cuéllar, 0, Navalmanzano - Puentecanto, 1.  
Descansa, Zarzuela del Pinar.

## JUVENILES Preferente Castellana

Alcalá A, 3, Santa Bárbara, 3.  
Getafe, 4, Gim. Alcázar, 1.  
Azuqueca, 1, Pegaso A. 2.  
San Viator A, 0, Colegio Amorós A, 0.  
San José Obrero, 0, Ciempozuelos A, 1.  
Colonia Moscardó, 1, Real Madrid B, 2.  
Trival, 2, El Pardo A, 1.  
Aranjuez A, 3, Eyser, 3.  
Gim. Segoviana, 0, At. Madrid B, 4.

## FUTBOL SALA División de Honor

Interviú, 13, Centro Social, 4.  
La Escuela, 3, Pinar Seat, 5.  
Don Surio, 3, Mancis, 5.  
Burriana, 0, Todagrés, 7.  
Autocarez Luz, 2, Orereta, 2.  
C. P. Andaluz, 2, P. Virgili, 7.  
Mataró, 3, Toledo Sport, 7.  
Rayo, 5, El País, 1.  
Descansa: Móvil Rent.

## BALONCESTO 2.º División. Grupo A

Club Bosco, 69, Caixa Orense, 63.  
C. B. Oviedo, 85, Elosúa León, 90.  
Imperio Caja Segovia, 106, C. B. Ike, 77.  
Maristas, 78, Obradoiro, 88.  
Bosco Coruña, 88, Yoplait, 61.  
Descansan, Universitario y Grupo Covadonga. Retirados el Peleteiro y Moisés Cocinas.

**Si este espacio le ocupara su anuncio, le verían miles de lectores**

# CLASIFICACIONES

## PRIMERA DIVISION

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.
BARCELONA	5	5	0	0	12	1	10+4
Sevilla	5	4	1	0	7	1	9+3
Valencia	5	4	0	1	11	2	8+2
At. Madrid	5	3	1	1	7	3	7+1
Sporting	5	2	2	1	4	2	6
Betis	5	2	2	1	5	4	6+2
Hércules	5	2	2	1	5	7	6
Valladolid	5	1	3	1	6	6	5-1
Real Madrid	5	1	2	2	4	5	4
Racing	5	2	0	3	3	5	4
Osasuna	5	1	2	2	3	6	4
Ath. Bilbao	5	1	2	2	2	5	4-2
Málaga	5	2	0	3	2	7	4
Real Sociedad	5	1	1	3	5	5	3-1
Elche	5	1	1	3	2	5	3-1
Zaragoza	5	1	1	3	3	8	3-1
Murcia	5	1	0	4	5	8	2-4
Español	5	0	2	3	3	9	2-2

## SEGUNDA DIVISION

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.
CADIZ	5	3	2	0	8	3	8+2
Las Palmas	5	4	0	1	9	7	8+2
Barcelona At.	5	3	1	1	9	4	7+3
Huelva	5	2	3	0	9	5	7+1
Castilla	5	3	1	1	9	10	7+1
Celta	5	3	0	2	8	4	6
Castellón	5	3	0	2	11	7	6
Bilbao Ath.	5	3	0	2	9	6	6
Logroñés	5	3	0	2	9	7	6
Lorca	5	2	1	2	8	4	5-1
Mallorca	5	2	0	3	7	4	4-2
D. Coruña	5	1	2	2	7	10	4
Sabadell	5	1	2	2	6	9	4
Calvo Sotelo	5	2	0	3	3	14	4
Cartagena	5	1	1	3	5	5	3-1
Salamanca	5	1	1	3	7	9	3-1
Tenerife	5	0	3	2	5	8	3-1
Granada	5	1	1	3	5	9	3-1
Oviedo	5	1	1	3	7	13	3-1
At. Madrileño	5	1	1	3	3	6	3-1

## SEGUNDA DIVISION «B» Grupo 1.º

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.
BINEFAR	5	4	0	1	11	4	8+2
Aragon	5	4	0	1	8	5	8+2
Pontevedra	5	2	3	0	16	5	7+1
Figuera	5	3	1	1	16	8	7+1
Sestao	5	3	1	1	7	4	7+3
At. Osasuna	5	2	2	1	4	4	6
Andorra	4	2	1	1	7	4	5+1
Compostela	5	2	1	2	10	8	5+1
Arosa	5	2	1	2	5	4	5-1
Alavés	5	1	3	1	10	9	5+1
Endesa	5	2	1	2	7	7	5+1
Lérida	5	2	1	2	7	7	5+1
Sporting At.	5	2	0	3	9	10	4
Tarragona	5	2	0	3	5	6	4
San Sebastián	5	1	2	2	6	9	4
Palencia	5	1	2	2	4	7	4
Zamora	5	1	2	2	7	13	4-2
Erandio	5	1	1	3	7	14	3-3
Barcelona	5	1	0	4	5	11	2-4
Avilés	4	0	0	4	5	17	0-4

## SEGUNDA DIVISION «B» Grupo 2.º

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.
ALBACETE	5	4	1	0	8	3	9+3
R. Vallecana	5	3	1	1	11	7	7+3
Alcoyano	5	3	0	2	7	3	6+2
Linense	5	2	2	1	6	4	6+2
Ceuta	4	3	0	1	7	5	6+2
Poblense	5	2	2	1	6	6	6+2
Levante	5	2	2	1	7	8	6+2
Orihuela	4	2	1	1	8	4	5+1
Algeciras	4	1	3	0	6	5	5+1
Alcalá	5	2	1	2	4	5	5-1
Manacor	5	2	0	3	7	6	4
Linares	5	2	0	3	6	7	4
Hospitalet	5	1	2	2	8	10	4-2
Marbella	5	2	0	3	6	8	4-2
Badajoz	5	1	2	2	5	7	4-2
Antequerano	5	2	0	3	5	9	4-2
Talavera	4	1	1	2	4	4	3-1
Parla	5	1	1	3	5	7	3-3
Jaén	5	1	1	3	3	6	3-3
Jerez	5	0	2	3	2	7	2-2

## TERCERA DIVISION Grupo 7.º

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.
FUENSALIDA	6	4	2	0	7	2	10+4
Leganés	6	3	3	0	9	3	9+3
Alcorcón	6	4	1	1	12	9	9+3
Aranjuez	6	4	1	1	13	11	9+3
Valdepeñas	6	3	2	1	9	6	8+2
Daimiel	6	3	2	1	11	9	8+2
Guadalajara	6	3	1	2	8	5	7+1
Real Avila	6	2	3	1	7	6	7+1
Pegaso	6	2	3	1	7	6	7+1
Segoviana	6	3	1	2	10	10	7+1
Azuqueca	6	2	2	2	6	7	6
Real Madrid	6	3	0	3	5	7	6
Alcázar	6	2	1	3	7	6	5-1
Manchego	6	2	1	3	8	7	5-1
Arganda	6	2	0	4	10	11	4-2
Conquense	6	1	2	3	5	10	4-2
San Fernando	6	1	1	4	5	6	3-3
Ciempozuelos	6	1	1	4	5	9	3-3
Móstoles	6	0	2	4	7	11	2-4
At. Madrileño	6	0	1	5	6	16	1-5

## 1.º REGIONAL PREFERENTE Grupo 2.º

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
Coslada	4	4	0	0	10	5	8
Urbis	4	2	2	0	7	3	6
At. Tomelloso	4	3	0	1	11	5	6
Barajas	4	2	2	0	9	6	6
S. S. Reyes	4	2	1	1	4	3	5
R. Majadahonda	4	2	1	1	5	4	5
Alcobendas	4	2	1	1	8	5	5
Las Pedroñeras	4	1	2	1	10	8	4
Pozuelo	4	1	2	1	3	3	4
Aravaca	4	1	1	2	7	5	3
R. Vallecana	4	1	1	2	6	5	3
Tarancón	4	1	1	2	8	8	3
Maravillas	4	0	3	1	3	4	3
Colmenar	4	1	1	2	8	11	3
Fuencarral	4	1	1	2	5	7	3
Vicálvaro	4	1	1	2	5	10	3
Acueducto	4	0	2	2	5	9	2
Manzanares	4	0	0	4	2	13	0

## 1.º REGIONAL ORDINARIA Grupo 1.º

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
OSIRIS	4	3	0	1	10	5	6
Cañaverl	4	2	2	0	8	5	6
Pelayo	4	2	2	0	11	7	6
Calasancio	4	3	0	1	9	7	6
Diamante	4	2	1	1	7	2	5
La Granja	4	2	1	1	10	4	5
Roma	4	2	1	1	10	5	5
Villalba	4	2	1	1	10	6	5
Real Avila	4	2	1	1	6	4	5
Torrejón	4	2	1	1	5	4	5
Leonesa Ventas	4	2	0	2	9	6	4
Periso	4	1	2	1	5	5	4
At. Alcobendas	4	2	0	2	9	11	4
Prosperidad	4	0	2	2	4	9	2
Rosillo	4	0	2	2	1	7	2
Fundación	4	0	1	3	6	15	1
Las Rozas	4	0	1	3	2	11	1
Torrelodones	4	0	0	4	5	14	0

## 2.º REGIONAL ORDINARIA Grupo 5.º

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
AREVALO HIJOS	4	4	0	0	10	1	8
Las Navas	4	3	1	0	14	6	7
S. Riazano	4	2	2	0	8	3	6
Carbonero	4	3	0	1	8	4	6
San Lorenzo	4	2	1	1	11	4	5
Arévalo	4	2	1</				

## Premios infantiles y juveniles «Santa María»

### «Tres veces Eleazar» relata cómo vivieron la pasión de Cristo los muchachos de Jerusalén

Entre los premios que en España se convocan dentro del género de la literatura infantil y juvenil, figuran los que anualmente concede la Fundación «Santa María» destinados a cubrir, en parte, las colecciones para estas edades. Los premios «Barco de Vapor», para niños, y «Gran Angular», para jóvenes, han dado a la luz títulos que han gozado de sucesivas ediciones como prueba de la aceptación de los lectores.

Los últimos premios «Barco de Vapor» y «Gran Angular 1983», publicados a principios del reciente verano, ya han empezado su andadura pública. El primero ha correspondido a Fernando Almena, con su obra «Solo de clarines», relatando las vivencias de un niño que pasa sus vacaciones en un pueblo de la sierra. Allí, en contacto con otros compañeros de su edad, el protagonista infantil vive divertidas aventuras. «Tres veces Eleazar», premio «Gran Angular», es novela para jóvenes de doce años en adelante que incluso rebasa los límites de edad que habitualmente enmarca la colección, ya que por su tema y tratamiento resulta de interés y atractiva lectura para todo tipo de lector. Sobre esta novela, que resulta un tanto insólita, en nuestro tiempo, José León Delesta, hombre de radio, y en cuya actividad cuenta con los premios más importantes que se conceden en nuestro país y que también cultiva el teatro infantil, nos habla así como autor que es de la misma.

#### Facsimil del primer libro de navegación de Cristóbal Colón

Madrid. — Una edición facsimil del primer libro de navegación de Cristóbal Colón será presentada mañana en el Museo Naval.

A la presentación, que correrá a cargo del almirante jefe del Estado Mayor de la Armada, Guillermo Salas, asistirá el ministro de Defensa, Narciso Serra.

Disertará sobre el libro el capitán de navío Cerezo, historiador de la Armada, el catedrático de historia americana Morales Padrón y el lingüista Manuel Alvar.

La edición, de lujo, tendrá una tirada reducida de 700 ejemplares.

La Armada ha invitado a la presentación del facsimil a don Juan de Borbón, conde de Barcelona, embajadores de las naciones iberoamericanas, de la República Federal Alemana, Francia e Italia. — Efe.

**El consumo innecesario del agua puede acrecentar las consecuencias de la sequía. Utiliza el agua con espíritu de solidaridad**

—Es la Pasión y Muerte de Cristo, cuyo peso decisivo en la historia de la Humanidad y en la personal de cada hombre no es preciso subrayar, es un tema viejo sobre el que yo he querido hacer un libro nuevo, trasladando al lector de hoy —al joven y al menos joven porque no escribí con una premeditada limitación de lectores— a los ocho días que se enmarcan entre el 10 de Nisán, Domingo de Ramos, y el 18 del mismo mes judío.

—Entiendo que se trata de un nuevo relato de la Pasión y Muerte de Cristo sobre la que se han escrito millones de páginas.

—Bueno, he partido de unas preguntas que me inspiró un pasaje del evangelio de San Mateo cuando habla de aquellos niños que aclamaron a Jesús en el Atrio de los Gentiles el Domingo de Ramos, cuando los mayores acallaban sus voces.

—¿Y cuáles fueron sus preguntas?

—Qué hacían los niños y los jóvenes de Jerusalén aquellos días, a qué jugaban, qué pensaban sobre el Mesías anunciado por las Escrituras, cómo vieron ellos el prendimiento de Jesús, su proceso, las ideas y venidas por las calles de Jerusalén, del Sandrín a Pilatos, de Pilatos a Herodes, de Herodes a Pilatos... Y, finalmente, cuál fue su reacción, de curiosidad, de dolor, su indiferencia, cuando Jesús fue llevado al suplicio con el madero a cuestas por la Vía Dolorosa hasta el calvario, qué impacto pudo hacer todo esto en los niños y jóvenes de la época. Esto es la novela.

—Histórica, por tanto, con su parte de fábula.

—Cierto. Y, al mismo tiempo, un relato de aventuras: las que viven estos niños al hilo de la Pasión y Muerte de Cristo. Aventuras surgidas, precisamente, de su reacción ante aquéllos acontecimientos.

—Estos personajes jóvenes son fruto de la imaginación o alguno de ellos existió en la realidad.

—Unos sí, otros, pudieron. Personajes históricos son la hija de Jairo, la muchacha resucitada en Cafarnaum, Rufo y Alejandro, los hijos del Cirineo y Marcos, el joven de la Casa del Cenáculo. Los demás, Eleazar, hijo de Malco y protagonista de la novela, Tizón, paje de Claudia Prócula, los nietos de José de Arimathea, son personajes de ficción.

—Imaginación que esta obra supone un trabajo de documentación histórica.

—Ese ha sido uno de los retos que he tenido que afrontar porque en mi concepción de la novela estaba la recreación de un clima histórico a través de la descripción de la vida de Jerusalén de aquel tiempo en lo cotidiano, en lo monumental e, incluso, en lo toponímico y adentrarme, por supuesto, en las costumbres judías de la época, penetrando en sus rasgos, configurados de alguna manera por la historia y las creencias de su pueblo.

Historia, religión y aventura, en un tema para niños y jóvenes, también para adultos, que a todos interesa conocer del pasado curiosidades nuevas.

EDUARDO ALARCON

## NUEVOS EQUIPOS EN TIERRA DE IBERIA

Iberia ha incorporado a sus equipos en tierra para asistencia al pasajero nuevas unidades que vienen a modernizar y ampliar la gama de vehículos que la compañía tiene para este cometido. La presentación de los nuevos equipos se realizó en el aeropuerto de Sant Joan, en Palma de Mallorca, debido al importante volumen de tráfico que dicho aeropuerto maneja en estas fechas.

Estos equipos consisten en nuevas «jardineras» para el transporte masivo y en «orugas trepadoras» para el ascenso y descenso de pasajeros enfermos o minusválidos por la escalera de acceso al avión, sin necesidad de que éstos abandonen sus sillas de ruedas y de que sean auxiliados por varios miembros del personal de tierra, como hasta ahora venía siendo habitual.

Las nuevas jardineras en servicio están dotadas de aire acondicionado y ambientación musical, tiene 28 metros cuadrados de superficie y una capacidad

para 160 pasajeros, de los cuales 18 pueden ir sentados. Por su diseño y comodidad interior y capacidad, las nuevas unidades son únicas en Europa. Disponen de una mayor maniobrabilidad, ya que se han construido con un radio de giro mayor y aprovechando el cuello de cisne en la quinta rueda.

Por otra parte, los «oruga» disponen de un mecanismo que, sujeto a la silla de ruedas, permite, sin esfuerzo, ascender al minusválido por la escalera hasta el avión, mediante un sistema de arrastre y viceversa. Con esta nueva adquisición, Iberia cumple con una justa demanda social al tiempo que se coloca en la vanguardia de las empresas de transporte del país en este tipo de mejora.

En esta misma línea, Iberia tiene previsto poner en funcionamiento para el próximo mes de diciembre, un nuevo vehículo elevador para transportar viajeros con sillas de ruedas o camillas hasta la entrada del avión.

Ecomotor Press

## LAS DIMENSIONES DEL SOL NO SON CONSTANTES

Según Vladimir Chestyakov, jefe de una estación del servicio del Sol en el Centro del Extremo Oriente —Academia de Ciencias del URSS—, las dimensiones del globo solar no son constantes.

A lo largo de unos cien años el diámetro del astro cambia regularmente el 0.3 por ciento aproximadamente. Pero estas transformaciones leves tienen incidencias en el clima de la Tierra.

Con el aumento de las dimensiones del Sol la temperatura se eleva y al disminuir el diámetro, la temperatura bajaba en el planeta. Se mantiene la relación directa entre las pulsaciones del globo solar y los ci-

elos seculares producidos en su superficie. Con el aumento del diámetro de actividad se intensifica.

Equiparando las regularidades de oscilaciones duraderas producidas en el Sol durante los pasados siglos, el astrónomo soviético llegó a la conclusión de que es de esperar una siguiente reducción de la actividad solar y una disminución de las dimensiones del astro a finales del presente siglo.

(APN)

Suscríbese a:  
**EL ADELANTADO DE SEGOVIA**



**CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD DE SEGOVIA**

**OBRAS SOCIALES**

### MATRICULA

Se pone en conocimiento de los interesados en efectuar los estudios de DERECHO y GEOGRAFIA e HISTORIA en este Centro, durante el próximo curso, que ha quedado abierto el plazo para formalizar la matrícula.

## COLEGIO UNIVERSITARIO «DOMINGO DE SOTO»

Con la colaboración de la Excm. Diputación Provincial

**CURSO 1984 - 85**

### BECAS Y AYUDAS DE ESTUDIO

para alumnos de Derecho y Geografía e Historia.

**BECAS:**

- 10 becas completas: (Importe total de la cuota de inscripción).
- 80 medias becas.
- Becas de desplazamiento desde la provincia.

**SEGUIRAN OTORGANDOSE LAS AYUDAS DE ESTUDIOS SIGUIENTES:**

1. — PREMIOS DE ESCOLARIDAD (según resultados académicos).
2. — EXENCIONES POR FAMILIA NUMEROSA.

**EN TOTAL PUEDEN BENEFICIARSE DE LAS BECAS Y AYUDAS DE ESTUDIO, UNOS 250 ALUMNOS.**

**PLAZO: Hasta 10 de octubre**

**IMPRESOS E INFORMACION SECRETARIA DEL COLEGIO Trinidad, 3 - Teléfono 43 45 61**

# ANUNCIOS POR PALABRAS

## ALQUILERES

SE ALQUILA piso amueblado. Calefacción individual, sin comunidad, por temporada. Teléfono 421497.

INTERESA alquiler local, zona calle Real. Dirigirse Apartado 93. Segovia.

PISO amueblado pequeño, céntrico, con calefacción; propio para matrimonio. Teléfonos 435837-436370.

ALQUILO casa con patio y calefacción. Travesía los Molinos, 11. Teléfono 428110.

ALQUILO piso amueblado, curso escolar. Teléfono 424759.

SE ALQUILA piso amueblado, calefacción. Teléfono 438261.

## COMPRAS

COMPRAMOS monedas, billetes, sellos, postales antiguas, relojes bolsillos, archivos completos. Teléfono 428662.

## ENSEÑANZA

PARA idiomas, Eurolenguas; inglés, francés. Fernández Ladreda, 20.

CLASES de inglés. Calle Agapito Marazueta. Teléfono 433788.

PARTICULAR, inglés, francés, todos niveles; grupos reducidos. Teléfono 437066.

## GANADOS

SE VENDEN 55 cabras. San Miguel de Bernuy (Segovia).

SE VENDEN o arriendan 150 ovejas, buenas. Teléfono 75, Prádena.

## INMOBILIARIAS

LLANCASA: Pisos, locales, traspasos, naves, solares, fincas, chalets. Ladreda, 25, 1.º Teléfono 425358.

MIGUEL TOVAR, su Agencia Inmobiliaria. Ezequiel González, 6. Teléfono 435461.

MIGUEL TOVAR, viviendas subvencionadas. Sintonce Radio Segovia diariamente 2 tarde.

## TRABAJO

SE OFRECE señorita para cuidar niños por las mañanas, título puericultura. Teléfono 21, Navarra.

NECESITO pescadero. Teléfono 424304.

INFORMATICA, profesión del futuro. Disponemos de un ordenador para cada alumno, máximo 12 por grupo. Información: Fernández Ladreda, 10, 3.º

BUEN vendedor, introducido ferreterías, se desca. Escribir a: I. Cabré. Ausias March, 127. Barcelona 08013.

SE NECESITA señora mayor para compañía de señora mayor. Razón: Teléfono 422271.

NECESITO trabajo para cosechadora de remolacha. Teléfono 164297.

## VARIOS

NOVIOS, su viaje a Mallorca, Canarias, Sierramar, Patiño. Ladreda, 11. 430511 (seis líneas).

EUROFORM, S. A. Fábrica de confección alta calidad. Venta directa al público. Depósitos, n.º 18 (detrás de los Depósitos del agua). Teléfono 421466.

## VEHICULOS

VENDO Opel Kadett 1,3 S, pocos kilómetros. Teléfono 427470.

## VENTAS

AZULEJOS TABANERA. Materiales de construcción. José Zorrilla, 44. Teléfono 420826.

PISOS 1, 2, 3, 4 dormitorios, céntricos. Facilidades. GHERSA. Plaza Dr. Laguna, 4. 434725.

¿Conoce THERMOBEL? Es la mayor exposición de muebles de la región. Compare nuestra calidad, compare nuestros precios. Abierto incluso sábados tarde. Polígono Industrial.

SEMILLAS COLUMBIA, dispone de semillas Alpha-R2, cebada Pallas-R1 y R2, Koru-R2, Morlon-R2, trigo Fiel-R2, Anza-R2, Splendor-R2. Carretera del Hénar, 15. Cuéllar. Teléf. 141392.

VENDO dos óleos pintor Tablada, 1,00 x 0,80, año 45, motivos Segovia. Teléf. Madrid 4110468.

SE VENDEN pisos con plazas de garaje, frente Parque Bomberos. Facilidades de pago. Teléfono 423396.

VENDO piso 6 dormitorios, salón, cocina, 3 baños y trastero. Teléfono 420249.

VENDO piso. Económico, céntrico. Teléfonos 429665 - 424699.

SE VENDE finca rústica 30.000 m<sup>2</sup>, término Valverde del Majano, a nueve kilómetros de Segovia; linda carretera Segovia a Arévalo. Tratar: Teléfono 340612 de Valladolid.

SE VENDE piso, zona Nueva Segovia. Teléfono 430029 (tardes de 4 a 6).

COSECHADORAS autopulsadas de remolacha, marca Italo-Swizzera, accionadas por motor Deutz, modelos nuevos y también de segunda mano garantizadas. Crédito agrícola y facilidades. Servicio Post-venta y recambios en HERMANOS SOTO, Polígono de Argales, parcela 49. Valladolid.

¡LIQUIDAMOS todo! Muebles, tresillos, lámparas, cuadros... Grandes descuentos. Muebles Lázaro, San Francisco, 34, frente clínica Dr. Gila.

VIVIENDAS 4 dormitorios. Financiación 14 años. Construcciones Sansigre, Escultor Marinas, 13. 425802.

ALFA-LAVAL. Equipos ordeño. Leche maternizada terneros. Piedras minerales. Suplementos Terramicinas. Productos ganadería: Elías Casado. Fernández Ladreda, 12, 1.º. Leones Castilla, 9.

MOTOSIERRAS Stihl. Repuestos originales. F. Martín. Turégano, 500045. Segovia, 425271.

SEMBRADORAS a tres líneas para fincas sucias. Cultivadores Chisel. F. Martín. Turégano. 500045.

OCASION. Palas cargadoras de volteo hidráulico, adaptables tractores normales. F. Martín. Turégano. 500045.

VENDO grupo electrógeno 15 KVA. Teléfono 434539 (noche).

SE VENDEN, usados, mesas billar, ping-pong y futbolines. El Espinar. Teléfono 181266.

# MESA REVUELTA

## HUELLAS DE POSIBLES CABALLOS DE LA EPOCA DE LOS DINOSAURIOS

En las estribaciones de los montes Guissarskie del sur de Uzbekistán (URSS), cerca del pueblo de Baisún, paleontólogos soviéticos hallaron huellas petrificadas de una desconocida especie de animales perisodáctilos. El análisis de la roca en Tashkent, capital de Uzbekistán, mostró que su edad es de unos 90 millones de años.

Las huellas se parecen a las del caballo, pero en su aspecto actual éste existe en el planeta desde hace aproximadamente un millón y medio de años. La ciencia afirma que hace 90 millones de años no podía haber mamíferos tan grandes como aquellos a los que se les atribuyen las huellas. Por otro lado, tampoco hay errores en la definición de la edad de la roca. ¿Cómo explicar entonces el fenómeno de Baisún?

Según B. Sokolov, destacado paleontólogo soviético, académico y secretario del departamento de geología, geofísica y geoquímica de la Academia de Ciencias de la URSS: «No son huellas de dinosaurio. En todo caso, hasta hoy día la ciencia no conoc, huellas de reptiles de semejante especie. También es difícil catalogarlos entre algún grupo conocido de mamíferos. Seguro que los equidos con que se les compara ahora aparecieron mucho más tarde. Lo más probable es que se trate del descubrimiento de algún grupo nuevo de animales».

(APN)

# Noticias de Televisión

## COMIENZA «EL COMPORTAMIENTO DE LOS ANIMALES»

El viernes 12 comenzará por la segunda cadena la emisión de la serie «El comportamiento de los animales». El primer capítulo, de los seis que se compondrá la emisión, llevará por título «Misterios de la Naturaleza».

## ESPECIAL PLACIDO DOMINGO Y JULIO IGLESIAS

El viernes 12, festividad de la Virgen del Pilar, por la primera cadena y a partir de las 21.05, se emitirá un musical especial grabado en Palos de Moguer que tiene como protagonista a los cantantes españoles Plácido Domingo y Julio Iglesias.

## LOTERIA DE LA HISPANIDAD

Con realización de Ramón Díez, el sábado 13 se ofrecerá en directo, por la primera ca-

dena y a las 13 horas, la retransmisión del sorteo extraordinario de la Lotería Nacional desde el pabellón municipal de Zaragoza.

## COUSTEAU EN «LOS SABIOS»

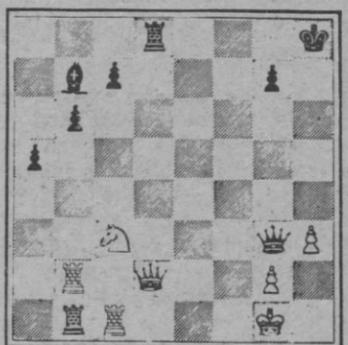
El sábado 13, este programa-concurso juvenil que dirige Claudio Biern y presentan Andrés Caparrós e Isabel Carbi, estará dedicado a la figura del famoso investigador submarino Cousteau.

## LA BRUCELOSIS EN «MAS VALE PREVENIR»

Este espacio de la primera cadena en su emisión del domingo 14 estará dedicado a la brucelosis. Una enfermedad producida por la ingestión de leche sin hervir o queso fresco y que tiene una prevención posible y sencilla. La brucelosis, también conocida como fiebre intermitente o fiebre de Malta, está producida por un germen llamado brucela.

# PROBLEMA DE AJEDREZ

NEGRAS



BIANCAS Por HARRY SMITH  
Juegan negras y dan mate en cuatro. ¿Cómo?

SOLUCIÓN:

1. T x T  
2. T x T  
3. C a3  
4. T x T  
5. T x D  
6. D x F mate

Suscribase a:  
**EL ADELANTADO DE SEGOVIA**

1		2		3		4		5		6		7		8		9		0					
Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas				
08401	100.000	08402	50.000	08403	50.000	08404	50.000	08405	50.000	08406	55.000	08407	50.000	08408	55.000	08409	50.000	08410	50.000	08411	50.000		
08412	50.000	08413	50.000	08414	50.000	08415	50.000	08416	55.000	08417	50.000	08418	55.000	08419	50.000	08420	50.000	08421	50.000	08422	50.000	08423	50.000
08424	50.000	08425	50.000	08426	50.000	08427	50.000	08428	105.000	08429	50.000	08430	50.000	08431	50.000	08432	50.000	08433	50.000	08434	50.000	08435	50.000
08436	50.000	08437	50.000	08438	55.000	08439	50.000	08440	50.000	08441	50.000	08442	50.000	08443	50.000	08444	50.000	08445	50.000	08446	55.000	08447	652.500
08448	10.005.000	08449	652.500	08450	50.000	08451	50.000	08452	50.000	08453	50.000	08454	50.000	08455	50.000	08456	50.000	08457	50.000	08458	50.000	08459	50.000
08460	50.000	08461	50.000	08462	50.000	08463	50.000	08464	50.000	08465	50.000	08466	50.000	08467	50.000	08468	50.000	08469	50.000	08470	50.000	08471	50.000
08472	50.000	08473	50.000	08474	50.000	08475	50.000	08476	55.000	08477	50.000	08478	50.000	08479	50.000	08480	50.000	08481	50.000	08482	50.000	08483	50.000
08484	50.000	08485	50.000	08486	50.000	08487	50.000	08488	55.000	08489	50.000	08490	50.000	08491	50.000	08492	50.000	08493	50.000	08494	50.000	08495	50.000
08496	55.000	08497	50.000	08498	55.000	08499	50.000	08500	50.000	08501	50.000	08502	50.000	08503	50.000	08504	50.000	08505	50.000	08506	55.000	08507	50.000
08508	50.000	08509	50.000	08510	50.000	08511	50.000	08512	50.000	08513	50.000	08514	50.000	08515	50.000	08516	55.000	08517	50.000	08518	50.000	08519	50.000
08520	50.000	08521	50.000	08522	50.000	08523	50.000	08524	50.000	08525	50.000	08526	55.000	08527	2.050.000	08528	40.000.000	08529	2.050.000	08530	50.000	08531	50.000
08532	50.000	08533	50.000	08534	50.000	08535	50.000	08536	55.000	08537	50.000	08538	55.000	08539	50.000	08540	50.000	08541	50.000	08542	50.000	08543	50.000
08544	50.000	08545	50.000	08546	50.000	08547	50.000	08548	55.000	08549	50.000	08550	50.000	08551	50.000	08552	50.000	08553	50.000	08554	50.000	08555	50.000
08556	50.000	08557	50.000	08558	50.000	08559	50.000	08560	50.000	08561	50.000	08562	50.000	08563	50.000	08564	50.000	08565	50.000	08566	50.000	08567	50.000
08568	50.000	08569	50.000	08570	50.000	08571	50.000	08572	50.000	08573	50.000	08574	50.000	08575	50.000	08576	55.000	08577	50.000	08578	50.000	08579	50.000
08580	50.000	08581	50.000	08582	50.000	08583	50.000	08584	50.000	08585	50.000	08586	50.000	08587	50.000	08588	50.000	08589	50.000	08590	50.000	08591	50.000
08592	50.000	08593	50.000	08594	50.000	08595	50.000	08596	55.000	08597	50.000	08598	55.000	08599	50.000	08600	50.000	08601	50.000	08602	50.000	08603	50.000
08604	50.000	08605	50.000	08606	50.000	08607	50.000	08608	50.000	08609	50.000	08610	50.000	08611	50.000	08612	50.000	08613	50.000	08614	50.000	08615	50.000
08616	50.000	08617	50.000	08618	50.000	08619	50.000	08620	50.000	08621	50.000	08622	50.000	08623	50.000	08624	50.000	08625	50.000	08626	50.000	08627	50.000
08628	50.000	08629	50.000	08630	50.000	08631	50.000	08632	50.000	08633	50.000	08634	50.000	08635	50.000	08636	50.000	08637	50.000	08638	50.000	08639	50.000
08640	50.000	08641	50.000	08642	50.000	08643	50.000	08644	50.000	08645	50.000	08646	50.000	08647	50.000	08648	50.000	08649	50.000	08650	50.000	08651	50.000
08652	50.000	08653	50.000	08654	50.000	08655	50.000	08656	50.000	08657	50.000	08658	50.000	08659	50.000	08660	50.000	08661	50.000	08662	50.000	08663	50.000
08664	50.000	08665	50.000	08666	50.000	08667	50.000	08668	50.000	08669	50.000	08670	50.000	08671	50.000	08672	50.000	08673	50.000	08674	50.000	08675	50.000
08676	50.000	08677	50.000	08678	50.000	08679	50.000	08680	50.000	08681	50.000	08682	50.000	08683	50.000	08684	50.000	08685	50.000	08686	50.000	08687	50.000
08688	50.000	08689	50.000	08690	50.000	08691	50.000	08692	50.000	08693	50.000	08694	50.000	08695	50.000	08696	50.000	08697	50.000	08698	50.000	08699	50.000

# EL ADELANTADO DE SEGOVIA

En su visita a Santo Domingo

## El Papa se detiene en Zaragoza para agradecer a la Iglesia española la evangelización de América

Madrid.— El Papa se detiene en España, camino de Santo Domingo, «para agradecer» a la Iglesia española su participación pasada y presente, en la difusión del Evangelio en América, dijo a Efe Fernando Sebas-

tián, secretario general de la Conferencia Episcopal.

Juan Pablo II se detendrá en Zaragoza dieciséis horas —desde las seis de la tarde del próximo día 10 hasta las diez de la mañana del día 11— en su camino hacia Santo Domingo, llamada antiguamente La Española.

Allí tiene el Papa una cita el 12 de octubre con el Episcopado iberoamericano del V Centenario del Descubrimiento y Evangelización de América.

«Con su presencia allí —añadió Fernando Sacristán—, el Papa quiere subrayar la importancia de la difusión del Evangelio en aquel continente para la historia de la Iglesia y de la humanidad entera. Y esto, no con una intención puramente conmemorativa, sino, más bien, estimulante y comprometedor para el presente y el futuro».

Además del agradecimiento del Papa a la Iglesia española por su participación en la evangelización de América, Fernando Sebastián estimó que Juan Pablo II «trata de animarnos a todos a responder con generosidad a las necesidades persona-

les y materiales de aquellas Iglesias y de aquellos pueblos tan cercanos a nosotros».

Para el secretario general de la Conferencia Episcopal española, la Iglesia de España tiene que vivir este centenario «como una gran llamada misionera».

España-CEE

### Gravamen arancelario a las manzanas españolas

Bruselas.— La Comunidad Económica Europea (CEE), informó hoy de la aplicación de un gravamen arancelario de 19,88 ecu (unas 2.480 pesetas) por cada 100 kilogramos netos de manzanas importadas de España. Este gravamen substituye al de 40,08 ecu por cada 100 kg. impuesto por la «CEE» contra las manzanas españolas el pasado 2 de octubre. Un portavoz comunitario justificó la medida ante reiteradas ofertas, por parte de productores españoles, por debajo de los precios de referencia fijados por la «CEE».

Almunia:

### No habrá despido libre

Como no lo hay en los países de Europa

Madrid.— El ministro de Trabajo y Seguridad Social, Joaquín Almunia, afirmó ayer que no habrá despido libre en España, como tampoco lo hay en los países de Europa, aunque la flexibilidad es una condición necesaria para crear empleo.

En unas declaraciones al rotativo madrileño «Diario 16», Almunia enjuició el borrador del acuerdo y dijo que crea las condiciones necesarias para el fomento de la inversión, lo que conducirá a la creación de empleo.

Almunia aseguró que no se había forzado al Gobierno a aceptar el acuerdo y que UGT lo había afirmado por considerarlo positivo en su conjunto.

JULIAN CREE NECESARIAS LAS MOVILIZACIONES CONTRA EL AES

Madrid.— Julián Ariza, miembro del Comité Central del

PCE y de la ejecutiva de CC.OO. destacó la necesidad de movilizarse sindical y políticamente contra el acuerdo nacional de empleo. En un mitin organizado por el Comité Regional de Madrid del PCE, al que asistió Santiago Carrillo. Criticó duramente el acuerdo y dijo que el presidente del Gobierno se había humillado ante la patronal. - Efe.

CNT RECHAZA EL ACUERDO ECONOMICO SOCIAL

Madrid.— La Confederación Nacional del Trabajo (CNT) calificó de «negativo» el Acuerdo Económico y Social cuya redacción definitiva se elaboró el pasado viernes.

Para la CNT, este acuerdo supone una continuación de la política económica del actual Gobierno y una campaña de imagen que encubre un «pacto de legislatura», pero en ningún caso se trata de una negociación de clases. - Efe.

### Concesión del Collar de Carlos III a Karamanlis

Madrid.— Su Majestad el Rey don Juan Carlos ha concedido el Collar de la Real Orden de Carlos III al presidente de la República Helénica, Konstantinos Karamanlis, que hoy inicia una visita de Estado a España. El real decreto de concesión de esta condecoración se publica hoy en el «Boletín Oficial del Estado». - Efe.

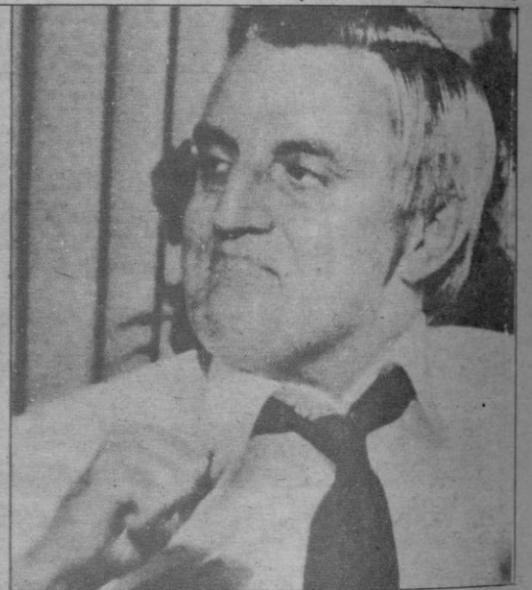
Unión Soviética

### Dos viceministros, destituidos y expulsados del PC por corrupción

Moscú.— Favel Falaleev y Arnold Stanislavov, viceministros del Ministerio de la Energía y Electrificación de la URSS, han sido destituidos de sus cargos y expulsados del Partido Comunista (PC) por «corrupción», anuncia hoy el diario «Pravda».

Los sancionados estaban vinculados directamente con la empresa constructora de la represa hidroeléctrica de Bratsk, en la región de Irkutsk, y —afirma el órgano del Partido Comunista soviético— «durante muchos años en concomitancia con responsables de esa empresa falsificaron documentos, balances financieros, robaron al Estado». Ambos viceministros y los responsables de dicha empresa por «abuso de poder utilizado con fines de lucro y groseras violaciones de la moral del partido» han sido destituidos y expulsados del PC, igual que el director de la empresa.

El caso de corrupción ha costado además su cargo al primer secretario del comité regional del partido en Nizhneilimsk, Sanov, quien además ha sido también expulsado del PC por encubrimiento de los delincuentes».



Rodeado de una enorme expectación se desarrolló esta pasada madrugada el primer debate televisivo entre Reagan y Mondale. Para la mayoría de los observadores, los resultados de este debate tendrán una enorme importancia en la opinión pública norteamericana en un momento en que la ventaja del presidente sobre su contrincante es de veintitrés puntos, según un último sondeo electoral realizado por «The New York Times» y la cadena de radio y televisión CBS. Según esta encuesta, el Partido Republicano, puede be-

neficiarse de la popularidad presidencial y mejorar, por tanto,

los resultados que obtuvo en el Congreso en 1980.

## EN TELEGRAMA

ESPAÑA

EL GOBIERNO TENIA PRACTICAMENTE DECIDIDO modificar el sistema de tributación del matrimonio, de forma que la pareja sufriera menor presión fiscal por el hecho de hacer la declaración de la renta por separado. Sin embargo, al final decidió dar marcha atrás, informa «ABC» que dice haber tenido acceso al texto que pensaba incluir en los Presupuestos del Estado de 1985.

PARA FINALES DEL PROXIMO AÑO puede estar en marcha la ley de seguridad vial y en consecuencia el nuevo Código de Circulación, ha anunciado en Granada el director general de Tráfico, José Luis Martín Palacín.

HOY EL GOBIERNO DARA A CONOCER un informe oficial sobre la desaparición del pesquero congelador «Montrove», en el que, al parecer, se descartan por falta de pruebas los supuestos de secuestro y contrabando, así como la posibilidad de que el barco estuviera navegando bajo bandera de conveniencia.

EN EL NUMERO DE «LA REVISTA», que sale hoy, se publican unas fotografías de Julio Iglesias y su exmujer Isabel Preysler, tomadas en el transcurso de la estancia de esta última en Miami. Las fotos, que recogen el encuentro de Isabel y Julio fueron tomadas en la casa que Carlos Iglesias posee en Indian Creek, a sólo doscientos metros de la de su hermano.

EXTRANJERO

HENRY KISSINGER HA DICHO que la Unión Soviética, rodeada de problemas internos y deseosa de que disminuya la tensión con los Estados Unidos, volverá a las negociaciones sobre control de armas.

EL PRESIDENTE de la Internacional Socialista, Willy Brandt, comienza hoy sus reuniones políticas con personalidades del país, con quienes analizará la situación centroamericana para ayudar en la búsqueda de soluciones.

En Lausana (Suiza)

### Congreso internacional de astronáutica

Lausana (Suiza).— Los sistemas de transportes en el espacio extraterrestre constituyen el núcleo central del 35 Congreso de la Federación Internacional de Astronáutica, que se inauguró hoy aquí. Dicho congreso se celebra con la colaboración de la Academia Internacional de Astronáutica y el Instituto Internacional de Derecho Aéreo y Astronáutico. Entre los mil delegados de 50 países que participarán en los debates hasta el día 13 figuran astronautas y cosmonautas conocidos, como el estadounidense Edwin Aldrin (el hombre de la Luna) y el soviético Alexei Leonov (que ostentó el récord de permanencia en el espacio), además de los directores de las agencias espaciales de Estados Unidos, Unión Soviética y Europa. - Efe.